Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Militaire bijstand op Curacao opgeheven

WILLEMSTAD — De gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft na overleg met de regering en de commandant zeemacht besloten de in verband met de ongeregeldheden op Curacao verleende militaire bijstand te doen beeindigen met ingang van maandag 9 juni om acht uur 's morgens.

De gouverneur heeft mede namens de regering van de Nederlandse Antillen aan de commandant der zeemacht zijn grote erkentelijkheid uitgesproken voor de wijze, waarop de militairen tot steun van de politie en in samenwerking met het Vrijwilligerskorps Curacao hun taken ten uitvoer hebben gebracht, aldus een bericht van de R.V.D.

Militaire bijstand

DE MILITAIRE BIJSTAND, welke sinds zaterdag 31 mei ter beschikking was gesteld van de Antilliaanse regering ter handhaving van de openbare orde, is met ingang van heden opgeheven. Het extra contingent, ongeveer driehonderd man sterk, vloeit zo spoedig mogelijk af, aldus een mededeling uit Den Haag.

De aanwezigheid van de extra troepen is op Curacao sterk in de emotionele sfeer getrokken, zowel van de zijde van de vakbonden als van de kant van politici, omdat men daarin een aantasting meende te zien van de autonomie. Ook in Nederland was men er minder gelukkig mee, omdat men daar voor het internationale forum het verwijt duchtte een neo-kolonialistische ingreep te hebben toegepast.

De vrees van Den Haag was begrijpelijk, gelet op de onwetendheid in het buitenland over de verhoudingen in het koninkrijk. Het verwijt van een inbreuk op de autonomie lijkt ons formeel ongegrond, in de eerste plaats omdat de verleende militaire bijstand geheel geschiedde met instemming van de Antilliaanse regering in overeentsemming met de bestaande bepalingen van de wet.

Geen zinnig mens zal ontkennen, dat militaire bijstand een gebiedende eis is geweest om enige mate van rust op Curacao te herstellen tijdens de onvoorstelbare chaos in de laatste dagen van mei. Open voor discussie is de vraag, of het tijdstip voor de beschikbaarstelling van deze bijstand juist gekozen is, evenals de vraag of het tijdstip van de opheffing verantwoord is. Het antwoord op de laatste vraag heeft de regering bereids in bevestigende zin gegeven. In voorkomende gevallen kan zij , gouverneur kan voor het handhaven der inwendige veiligheid en der openbare orde opnieuw teruggrijpen op art. 29 van het reglement voor de gouverneur, dat zegt: "De gouverneur kan voor het handhaven der inwendige veiligheid en der openbare orde delen der krijgsmacht ter beschikking stellen van de regering van de Nederlandse Antillen". Het initiatief is aan de regering in Willemstad.

Reservisten

DRIEHONDERD MARINIERS moesten op zaterdag 31 mei in alle spoed naar Curacao worden overgevlogen. Dit op verzoek van de Antilliaanse regering. Aangenomen mag worden het een zeer dringend verzoek was van deze regering. De uitzending heeft geleid tot velerlei commentaar in Nederland en daarbuiten. Wij kunnen begrip opbrengen voor het standpunt van de Nederlandse regering, welke verklaard heeft, dat een dergelijke hulpverlening opgesloten ligt in het befaamde statuut. Nederland kon zich bezwaarlijk onttrekken aan een zodanige verplichting. Of de troepenzending met enthousiasme is gebeurd, blijft een andere vraag en of wij er gelukkig mee moeten zijn eveneens.

Onder de commentaren in de Nederlandse dagbladen trof ons de nuchterheid, waarmee De Volkskrant opmerkte, dat deze extra-groepen gezonden moesten worden, terwijl de Nederlandse Antillen zelf over een reserve beschikten van ongeveer negenhonderd man, die gedurende een jaar als dienstplichtige onder de wapenen zijn geweest bij het leger. Nu is negenhonderd man een respectabel aantal en gezien tegen het uitzenden van driehonderd man aan mariniers is het zelfs enigszins een indrukwekkend cijfer. Een mobilisatie van deze reservisten blijkt onmogelijk te zijn geweest, om de eenvoudige reden, dat er niet in voorzien was door de overheid.

Rond 1963 werd de eerste lichting dienstplichtigen opgeroepen. Zoals gewoonlijk gebeuren dit met enige fanfare. Blijkens verklaringen van militaire zijde was men tevreden over het optreden van deze Antilliaanse dienstplichtigen. Na een jaar zwaaiden zij af. Bij meer dan een gelegenheid is er toen al opgewezen, dat er in deze dienstplicht-regeling niet zoveel lijn zat. Een vraag, welke meermalen gesteld was luidde: waar moeten deze goed getrainde jongelui heen, als zij met verlof gaan om behoorlijk werk te vinden?

Zoals gewoonlijk is ook op dit punt geen sprake geweest. Toen de dienstplicht een feit werd verkondigde de propaganda-machine, dat de Antilliaanse dienstplichtigen tijdens hun diensttijd de kans zouden krijgen om een scholing op technisch gebied te ondergaan. Later werd daar nimmer meer iets over vernomen.

Maar ook in ander opzicht bleef deze dienstplicht in de lucht hangen. Van herhalingsoefeningen, zoals in adere landen gebruikelijk, werd niets gehoord. Nu blijkt dat er ook kennelijk geen maatregelen werden getroffen om in geval van een nood-situatie deze oud-gedienden weer op te roepen onder de wapenen. Dit kan moeilijk getuigen van enig beleid.

Dit is een van de gevallen, waarbij het ontbreken van beleid geconstateerd moet worden. Dit is ook een van de voornaamste redenen, waarom wij op geregelde tijden ernstige kritiek hebben laten horen op het zogenaamde regeringsbeleid. Voor alle zekerheid hierblj nog enige voorbeelden: waar is sprake geweest van een sociaal beleid? Wat is er gedaan om de sociale problematiek in kaart te brengen en aan te vatten? Wat werd er voor de jeugd,tenzij er op in knuppelen op het Gomezplein?

Nu heeft zich de bijzondere situatie voorgedaan, dat Nederland voor het feit geplaatst werd om extra mariniers naar de Antillen te zenden om te assisteren bij het hervestigen van orde en rust. En dit was nodig ondanks het feit, dat er enige honderden Antillianen rondliepen, die een militaire training — met de daaraan verbonden financiele kosten — hadden genoten.

De nieuwe regering — of die welke op zal gaan treden voor de verkiezingen of het kabinet na de verkiezingen zou er goed aan doen deze zaak te bekijken. Het is toch wel duidelijk geworden, dat een dergelijke regeling voor een gedeeltelijke of gehele mobilisatie wel eens nodig zou kunnen zijn.

Gouverneur en regering erkentelijk voor hulp

De Rijksvoorlichtingsdienst in Den Haag deelde intussen mede, dat het op zaterdag 31 mei uitgezonden extra contingent mariniers ter sterkte van ongeveer 300 man zo spoedig mogelijk per vliegtuig naar Nederland zal terugkeren.

In zijn dankatelegram aan de commandant zeemacht in de Antillen, aldus het ANP uit Den Haag, betuigde de gouverneur verder mede namens de regering zijn diepe erkentelijkheid voor de door het naar Curacao gezonden detachement mariniers geleverde prestaties, waardoor "tijdens de ongeregeldheden van 30 mei j.l. erger kon worden voorkomen, en de openbare orde en rust zo spoedig **hersteld konden worden. De wijze, waarop de hierbij betrokken individuele leden van de koninklijke marine tot steun van de politie en in samenwerking met het VKC zijn opgetreden, met zachte doch vastberaden en gedisciplineerde hand, heeft alle bewondering afgedwongen".** "Ik zal — aldus de gouverneur mede namens de regering — het waarderen indien u deze gevoelens van dank en waardering aan de betrokken eenheden der koninklijke marine zoudt willen bekend stellen".

Een woordvoerder van een der grote vakbonden op Curacao verwees de Amigoe naar het commentaar dat de gezamelijke vakbonden reeds verleden week hebben gegeven op het inzetten van de mariniers naar Curacao. Daarin werd vooral protest aangetekende tegen het feit, dat extra-troepen **naar de Antillen werden gestuurd.** De assistentie van militairen over het algemeen werd in die verklaring afgekeurd, omdat men van mening was, dat het inzetten van militairen de spanningen slechts zou vergroten.

Opluchting

De woordvoerder had het bericht over het terugtrekken van de extra-troepen vernomen via de televisie. "Het bericht betekent een hele opluchting", zo verklaarde hij. Hij toonde er zich verheugd over.



Het winkelcentrum in de Heerenstraat is onherkenbaar verminkt nu bulldozers en andere sloop-apparatuur de vrije hand gekregen hebben tussen de ruines van de eertijds statige winkelpanden. Intussen zijn, zo vernemen wij, de plannen reeds in de maak om de Heerenstraat, wellicht in gewijzigde architectuur, weer op te bouwen tot een toeristenparadijs.

Hazeleger: Plannen voor nieuw winkelcentrum

Tweede hotel Hazeleger wordt normaal gebouwd

WILLEMSTAD — „Wij zijn helemaal niet zo negatief ingesteld als men misschien uit het stukje in de krant van 5 juni zou kunnen opmaken" zei de heer Berend Hazelegar vanmorgen tijdens een gesprek op het kantoor van de Amigoe. „Toen ik werd opgebeld vrijdagavond (de dag dat de ongeregeldheden op Curacao plaatsvonden) wisten wij helemaal niets van wat er hier gaande was. Wij hoorden allemaal berichten als zou heel Curacao in brand staan en door die emotie heb ik mij uitgelaten op een dergelijke negatieve toon. Maar nu ik hier zelf ben en de gebeurtenissen beter kan overzien, ben ik helemaal niet negatief meer. Integendeel. Nu hebben wij weer plannen om Curacao op te bouwen", vervolgde hij.

Over deze plannen vertelde de heer Hazeleger het volgende: „Wij willen zowel de toerist terug hebben als proberen degenen die door de tragische gebeurtenissen van 30 mei werkeloos zijn geworden helpen. Dit kan door een shopping-centre te bouwen, maar dan op zo een manier dat de dag-toerist, die het eerst terug moet komen naar Curacao, niet tegen de kapotte gebouwen aan hoeft te kijken". Volgens de heer Hazeleger, die hierover vanmiddag met de bevoegde autoriteiten zou spreken, brengt een dergelijk shopping-centre, dat apart van de verwoeste gebouwen zal moeten worden gebouwd maar wel in het stadscentrum, ook niet al te veel kosten met zich mee. „Het geheel moet een tijdelijk karakter dragen. Behalve een herstel van de handel — degenen die hun zaken hebben verloren kunnen hier een zaak openen — worden ook de mensen die werkeloos zijn geworden in de gelegenheid gesteld weer aan het werk te gaan", zei de heer Hazeleger.

Tweede hotel

Ook het tweede hotel zal normaal worden gebouwd verzekerde de heer Hazeleger de Amigoe, maar momenteel zijn er veel urgentere dingen aan de orde. „Eerst moeten wij op Curacao bewijzen dat wat er hier is gebeurd, een incident was en dat alles nu weer is als vroeger. Net zo rustig en met voor de toerist dezelfde voordelen".

„Het Flamboyant beach hotel zal normaal blijven doordraaien en wij zullen alles in het werk stellen om, hoewel wij weinig gasten hebben, niet genoodzaakt te worden werknemers van ons hotel te ontslaan", zei de heer Hazeleger.

De heer Hazeleger, die afgelopen vrijdagnacht op Curacao arriveerde om persoonlijk poolshoogte te komen nemen, deelde ook mede woensdag voor zijn vertrek naar Curacao nog een contract te hebben afgesloten met een Spaanse firma over de licensierechten van een cosmetisch produkt. „Een kleine industrie die geheel onafhankelijk van het hotel staat maar wel bewijst dat wij de toekomst van Curacao in een zeer positief licht zien en niet zo negatief zijn ingesteld als uit het stuk van 5 juni mocht blijken. Toen wisten wij helemaal niets van de situatie hier en heb ik nogal emotioneel gereageerd", besloot de heer Hazeleger het gesprek.

UPA blijft solidair met bonden

ORANJESTAD — De heer Juan Boekhoudt, voorzitter van de Aruba Havenwerkers Unie (UPA), ontkende tegenover de Amigoe ten stelligste de berichten in La Prensa, als zou zijn bond niet achter de strijd van de vakbonden op Aruba, Curacao en Bonaire staan.

„Van het begin af aan", aldus de heer Boekhoudt, „stond de UPA achter deze actie, omdat wij weten, dat we hiermee een rechtvaardige strijd steunen. Ook in de toekomst blijven wij hier achter staan". De heer Boekhoudt is naar Curacao geweest om zich namens de UPA op de hoogte stellen en te spreken met de vakbondsleiders aldaar. Toen met de Grace Line de post voor Curacao ook naar Aruba kwam, hebben de havenarbeiders deze niet aangeraakt. Nadat de bemanning van het schip de post had verplaatst, werd alleen de Arubaanse post eruit gehaald.

Ant. dienstplichtige door politie-agenten met knuppel bewerkt

WILLEMSTAD — Van de kant van het Antilliaanse politie-korps evenals door de Militaire Politie wordt op het ogenblik een diepgaand onderzoek ingesteld naar hetgeen gistermorgen is voorgevallen op het Wilhelminaplein. Daarbij zouden twee agenten een Antilliaanse dienstplichtige militair, die in burger was, met de gummiknuppel bewerkt hebben.

In dit stadium van het onderzoek kon geen officiële woordvoerder van de politie geen nadere gegevens verstrekken. Het kostte de Amigoe enige moeite te achterhalen, welke politie-autoriteit bevoegd was commentaar te geven op het gebeurde.

Ook vandaag is namelijk de dagelijkse persconferentie bij de politie vervallen.

Sinds vrijdag 30 mei is deze persconferentie, waarop de politie mededelingen doet over verkeersongevallen en verleende assistentie, van de baan. Over de onlusten zelf konden tot heden toe geen mededelingen gedaan worden door de politie. De bevolking dient het regeringsrapport af te wachten.

Volgens ooggetuigen zou aan het gebruik van de gummiknuppel door twee agenten gistermorgen tussen elf en twaalf uur op het Wilhelminaplein een woordenwisseling zijn voorafgegaan. Deze greep terug naar de onlusten op 30 mei. De dienstplichtige Antilliaan, die met enige vrienden in een soda fountain zat, werd op een gegeven ogenblik kennelijk door de patrouillerende agent herkend. De agent verweet de militair dat de mariniers op 30 mei een half uur te laat in actie zouden zijn gekomen.

De militair reageerde met het verwijt, dat dan te laat om militaire bijstand zou zijn verzocht. Van het een kwam het ander. Toen de agent vertrok zou een der in burger geklede militairen hebben gezegd: „Nu alles klaar is, hebben ze weer een grote mond".

Later zou de agent met een collega zijn teruggekeerd. De militair, met wie het gesprek begonnen was, werd gesommeerd om mee te gaan naar het bureau. Nog vóór deze daaraan gevolg had kunnen geven, volgens de omstaanders, werd hij van zijn stoel gehaald en naar buiten gebracht. Daar zou hij tot hij bij de politiewacht aankwam, met de knuppel zijn bewerkt.

VS trekken 25.000 man uit Z-Vietnam

MIDWAY — President Nixon heeft meegedeeld dat hij in overleg met president Thieu van Zuid-Vietnam besloten heeft voor eind augustus 25.000 Amerikaanse militairen uit Zuid-Vietnam terug te trekken. Binnen een maand zullen de eerste troepen repatriëren. Er zijn meer dan 500.000 man Amerikaanse landstrijdkrachten in Zuid-Vietnam. President Nixon heeft het besluit genomen op aanbeveling van zijn opperbevelhebber Greighton Abrams, nadat Thieu had verzekerd dat de taak van de vertrekkende Amerikanen door Zuid-Vietnamezen kan worden overgenomen. Nixon zei van mening te zijn dat de maatregel zal bijdragen tot het vestigen van een duurzame vrede in zuidoost-Azië. President Thieu wenste zijn Amerikaanse ambtgenoot geluk met zijn beslissing.

Zuidvietnamezen krijgen groter aandeel in strijd

Het terugtrekken van meer troepen zal afhangen van de voortgang bij de vredesbespreking in Parijs, van de opleiding en uitrusting van Zuidvietnamese troepen en van de militaire activiteit van de tegenstander. De geallieerde strijdkrachten in Zuid-Vietnam mogen in geen geval in gevaar komen, noch ook de nationale zelfstandigheid van Zuid-Vietnam.

Nixon zei dat Thieu hem bemoedigende berichten had verstrekt over de pacificatie van gebieden die op de Vietcong zijn veroverd.

Sinds januari 1961 zijn in Vietnam meer dan 34.000 Amerikanen gesneuveld.

In een later uitgegeven communiqué wordt gezegd dat met geduld en goede wil naar een billijke oplossing van het Vietnamese conflict zal worden gezocht. De twee presidenten zullen zich verzetten tegen elke poging Zuid-Vietnam een coalitieregering op te dringen zonder de goedkeuring van het volk, dat zich moet uitspreken in vrije verkiezingen onder internationaal toezicht.

Zij stellen vast, dat de tegenstander geen militaire overwinning kan behalen en verwachten dat hij tenslotte een oplossing zal aanvaarden gebaseerd op het beginsel van zelfbeschikking van het Vietnamese volk, zonder buitenlandse inmenging en zonder pogingen een schrikbewind te vestigen.

Het overleg op Midway wordt zeer nuttig en openhartig genoemd. President Thieu heeft ontkend dat er meningsverschillen zouden bestaan. De geleidelijke aflossing van Amerikanen door Zuidvietnamezen noemde Thieu een zeer belangrijke stap. Hij dankte het Amerikaanse leger voor de offers die het zich getroost heeft bij de verdediging van het land tegen de communisten.

Het grootste deel van de 25.000 repatriërrende manschappen zal uit ondersteuningstroepen bestaan, zo wordt van officiële Amerikaanse zijde op Midway meegedeeld. De sterkte van de vertrekkende strijdende troepen zal ongeveer een brigade zijn.

Nixon en Thieu zijn inmiddels van Midway vertrokken.

De bekendmaking door president Nixon dat een begin zal worden gemaakt met de terugtrekking van 25.000 man Amerikaanse troepen betekent een keerpunt in de Amerikaanse militaire krachtsinspanning in Vietnam sinds in 1955 de eerste Amerikaanse militairen in Vietnam aankwamen. Sedertdien was hun sterkte begin januari 1968 opgevoerd tot meer dan 500.000 man.

De eerste groep Amerikanen was 300 man groot en bestond uit adviseurs die in 1955 door president Eisenhower op verzoek van de toenmalige president Diem werden belast met de opleiding en organisatie van het Zuidvietnamese leger.

Begin 1961, na de eerste grote gevechten tussen Zuidvietnamezen en de Vietcong, werd het aantal adviseurs op 3000 gebracht. Een jaar later begonnen de Amerikanen deel te nemen aan de gevechten, toen nog alleen als zij werden aangevallen. Later gingen zij ook aan offensieve acties deelnemen.

De grote Amerikaanse militaire opbouw begon na het Tonkin-incident van augustus 1964. De luchtaanvallen op Noord-Vietnam begonnen toen en de strijd in het zuiden woedde in volle hevigheid. Bij het omstreden Tonkin-incident zouden Amerikaanse oorlogsbodems in internationale wateren zijn aangevallen door Noordvietnamese motortorpedoboten. Een dag na het incident gaf het Amerikaanse congres de president nagenoeg onbeperkte volmacht vooor het nemen van maatregelen met betrekking tot Vietnam.

In april 1965 werd officieel door Saigon en Washington bekendgemaakt dat geregelde Noordvietnamese troepen aan de strijd in Zuid-Vietnam deelnamen. In die periode was de situatie voor de regering in Saigon zeer hachelijk. De strategische reserve bestond uit twee bataljons Zuidvietnamese militairen en mede hierdoor was de oorlogvoering in steeds sterkere mate door de Amerikanen overgenomen.

Na het hevige „Tet" offensief van de Noordvietnamezen en de Vietcong begin vorig jaar werd de binnenlandse druk op de regering in Washington steeds sterker om de Zuidvietnamese troepen een groter aandeel in de strijd te geven. De bevoorrading en opleiding van de Zuidvietnamezen door de Amerikanen werden opgevoerd en in de afgelopen maanden is in toenemende mate sprake van acties van de Zuidvietnamese strijdkrachten.

Behalve de 500.000 man in Zuid-Vietnam gelegerde Amerikaanse troepen nemen eenheden van de zevende vloot aan de strijd in en om Vietnam deel, evenals in Thailand en op het eiland Goeam gelegerde eenheden van de Amerikaanse luchtmacht, die onder meeer is uitgerust met de achtmotorige stratosfeerbommenwerpers van het type B-52.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 12.00 The touchables. West-end: 19.00 - 21.00 The hills run red. Cinelandia: 19.00 - 21.00 For love of Ivy. Drive-In: 19.00 - 21.00 Berserk. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Carmen Baby.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Sta. Maria en morgenavond te Suffisant.
BOTICA'S:
Otrabanda: Central, tel.: 23281. Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
DIVERSEN:
SHOW: International house — CPA.
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
BC. GROOT KWARTIER: 20.00 - 22.00 Bibliotheek geopend.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 22.00 - 24.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en dansen. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 01.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: Show en dansen op muziek van Fermin and his dominicanos. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn: 21.00 Dansen muz.: Country Inn Combo. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.00 - 01.30 Show. Jan Kock: 21.00 - 04.00 Open. Park Hotel: parkdiscotheque: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

DINSDAG:

DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 11.30 te Montagne Rey (voor kerk); 14.30 te Porta Blacu.
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Boca San Michiel; 10.00 - 11.00 te Julianadorp; 11.00 - 12.30 te Mahuma (st. pl. v/h sportterrein); 14.00 - 16.00 te Jandoret.
CATECHISATIE: Voor kind. van 12 t/m 14 jaar: 17.00 - 17.45 Consistorie Emmakerk; 17.30 (voor kind. van 12 t/m 14 jr.) — Fortkerk.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Moby Dick; 18.00 This is the life; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cinco y seis; 19.30 RVD; 20.00 High chaparral; 20.30 Nieuws Ned.; 21.15 Show di Robby; 22.15 Lancer.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 9/6 (23.30) - 14/6 [illegible] Hollander, tel.: 0-44282 b.g.g., tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 9/6 t/m vrijdag 13/6 A.H. Beeker, tel.: 0-43708, Julianalaan 2, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 9/6 t/m vrijdag 13/6 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
9/6 (23.30 - 13/6 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur. 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) 38219
O. Chatlein (F ung. hoofdred.) 24321
A. van Dongen (red. verslagg.) 38219
M.A. Winkel 12455
E.E. de Castro (chef adv. afd.) 53376
A. Jeuken (fotograaf) 36972

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) ... 1639

Armoede is niet meer "in".

WASHINGTON — Mijn vriend McAlister, de enige arme man die ik ken die toegeeft dat hij arm is, voelde zich onlangs erg teneergeslagen.

"Ik wist wel dat zij spoedig genoeg van ons zouden krijgen," zei hij.

"Wat bedoel je, McAlister? " vroeg ik.

"Armoede is niet meer „in". Je hoort tegenwoordig niemand meer over armoede praten. Dit jaar doet de honger grote opgang in het Congres".

"Maar je moet reeel blijven, Mc Alister. Je kunt van het Congres niet verwachten dat het zich erg lang met een probleem bezig houdt. Over armoede heeft het nu wel genoeg te horen gekregen. Het moet wel op iets anders overstappen omdat anders het Amerikaanse volk geen interesse meer toont."

"Ik geloof dat je gelijk hebt," zei McAlister, "maar je moet mij niet verkeerd begrijpen. Ik heb niets tegen honger. Ik heb zelf enkele goede vrienden die honger lijden, maar ik hoopte dat zij tenminste het probleem van de armoede zouden oplossen, voordat zij zich bezig zouden gaan houden met de honger."

"Ik hoop dat je het mij niet kwalijk neemt dat ik het zeg McAlister, maar jouw fout is dat je niets begrijpt van hetgeen het Amerikaanse volk belangstelling voor heeft. Het kan zich niet lang bezig houden met een probleem. De armoede heeft haar deel van de aandacht gehad, we hebben twee jaar lang alleen maar over armoede horen praten. Dat is wel lang genoeg. Als de Verenigde Staten geen oplossing kunnen vinden voor het probleem van de armoede, en dan in twee jaar, dan kun je gevoegelijk aannemen dat er geen oplossing bestaat. Bovendien is het ook niet zo leuk om er constant aan herinnert te worden dat Amerika een probleem heeft doordat er armoede voorkomt in het land."

McAlister zuchtte. "Ja dat begrijp ik allemaal wel, en ik koesterde ook helemaal geen hoop dat iemand mijn probleem zou kunnen oplossen, maar ik mis de aandacht die er aan mij werd besteed zo erg. Wist je dat ik door vier verschillende instanties ben geenqueteerd in een week tijds? Journalisten betaalden drankjes voor me als ik hun vertelden hoe het was om arm te zijn. In onze buurt waren er heel wat tv-cameras. Studenten van Vassar en Swarthmore kwamen ons 's zomers helpen met allerlei karweitjes. Misschien heeft het allemaal niet zoveel nut gehad maar het maakte de armoede wel dragelijker."

"Okay McAlister, jullie hebben je goede tijd gehad, maar wij kunnen [illegible] niet tot in de lengte van dagen [illegible] met de armoede bezig houden. Het spreekt niet meer aan. Hoe meer je erover praat hoe bozer de mensen worden. En als je ook nog gaat proberen om er verandering in te brengen dan trap je zeker op lange tenen. Met honger ligt dat even anders. Die mensen hoef je alleen maar te eten te geven."

"Maar als dat zo eenvoudig is waarom hebben ze dat dan niet al veel eerder gedaan? "

"Omdat het Congres toen nog niet wist hoe het er politieke munt uit kon slaan. Daar is het pas dit jaar achter gekomen. Daar moet je ook aan denken," zei McAlister, "dat heb ik nu altijd. Ik denk alleen aan mijzelf".

"Zie je wel," zei McAlister, "dat heb ik nu altijd. Ik denk alleen aan mijzelf".

Ik begon een beetje meelij met hem te krijgen. "McAlister, je moet je niet het dan een andere naam geven maar het blijft armoede."

"Misschien zullen ze het dan wel prof-voetbal noemen," zei McAlister

"Wij moeten niet van het onderwerp afdwalen" zei ik boos. "Beroep voetbal is niet iets om grapjes over te maken."

ART BUCHWALD.

Moskou boos op kritiek

MOSKOU — Het Kremlin is gebelgd over de aanhoudende kritiek op sommige aspecten van het Russische beleid door buitenlandse kameraden op de communistische wereldconferentie.

In een artikel in het partijorgaan Pravda worden de gedelegeerden gewaarschuwd, niet te trachten thuis meer populariteit te verwerven door kritiek op Rusland te leveren. Het blad zou het begrepen hebben op de Italiaanse, de Australische en sommige andere gedelegeerden. Op de zitting van vrijdag had de Australische partijsecretaris Laurie Aarons openlijk de militaire interventie in Tsjechoslowakije afgekeurd en ook verklaard dat zijn delegatie het belangrijkste dokument van de conferentie niet kan tekenen als de huidige vorm wordt gehandhaafd.

Samen met samenvattingen van de redevoeringen van andere delegatieleiders werden stukken uit de rede van Aarons weergegeven.

Door het persbureau Tass en door de Pravda, waarmee waarschijnlijk voor het eerst ondubbelzinnige kritiek van een communistenleider uit het buitenland op de militaire interventie in Tsjechoslowakije in een Russische krant werd opgenomen. De kranten hebben vorig jaar wel laten doorschemeren dat de actie niet door alle buitenlandse communistische partijen werd goedgekeurd.

Vuurgevecht in dal van Jordaan

AMMAN/CAIRO, — In Amman is meegedeeld dat het zondagmorgen tot een vuurgevecht tussen Israelische en Jordaanse troepen is gekomen in de omgeving van maghtas in het zuidelijk deel van het Jordaandal. Volgens een militaire woordvoerder werden 17 Israeli's gedood of gewond en verloren zij twee tanks, terwijl de Jordaniers geen verliezen leden.

Aan het Suezkanaal ter hoogte van Ismailia is volgens radio Cairo zondag een artillerieduel geeindigd dat zaterdagavond was begonnen.

Bomaanslag in Sydney

SIDNEY — Door een bomontploffing is de voorgevel van het Zuidslavische consulant in Sidney maandag zwaar beschadigd. Ruiten van het gebouw en van winkels in de buurt sneuvelden en deuren werden uit hun voegen gerukt. De schade wordt geschat op tienduizend Australische dollars. Niemand werd gedood of gewond. De politie zoekt twee mannen die men voor de explosie bij het consulaatsgebouw heeft gezien.

AANSLAG IN VS OP NEGERLEIDER

NEW YORK — Charles Kenjatta, de leider van de Amerikaanse Mau-Mau-beweging die haar hoofdkwartier heeft in de NewYorkse negerwijk Harlem, is zaterdagavond het slachtoffer geworden van een aanslag. Hij werd, zittend in een geparkeerde auto, beschoten en door verschillende kogels in rug en armen getroffen. Zijn toestand is kritiek. Voordat hij de leiding kreeg over de "Mau-Mau" was Charles Kenjatta lijfwacht van Malcolm X, de later vermoorde leider der Zwarte Moslims.

VEROORDELING IN ISRAEL

TEL AVIV — Twee Arabieren zijn zondag in Tel Aviv tot gevangenisstraffen veroordeeld wegens een bomaanslag op de cafetaria van de Hebreeuwse universiteit in Jeruzalem op 6 maart, waarbij 22 mensen verwondingen opliepen. De 22-jarige student Patahi Salem Halil kreeg 25 jaar en de eveeens 22-jarige kelner Assis Nimr Assaoewi vijf jaar.

BEURS VAN AMSTERDAM

	9/6	6/6
Pc Ned '66-1	97 1/4	97 1/8
AKU	125.90	126.30
Heinekens bel. en beh	164.50	164.50
Heineken's bier	166.50	167.50
Hoogovens	112.50	112.60
KZO	165.00	165.70
Philips	68.30	68.40
Unilever	114.20	115.40
Kon. Olie	187.20	187.70
KLM	236.50	238.30
KNSM	111 1/2	113
V. Ommeren	221 1/2	222
Scheepvaartunie	120 3/4	120 1/2
Alg. Bank Ned.	291.70	291.00
1e Ned. Verz. Mij.		—
Nat. Nederlanden	1150	1154 1/2
Ngombezi	—	85
Albert Heijn	207.00	208.50
Bergh Jurgens	183.00	184.00
Bergoss	578	576
V. Berkel	185	186 1/2
Bols	200.50	201.50
Bredero Ver. Bedr.	489 3/4	491
Burhmann Tetterode	596	590
Bijenkorf-Beheer	630	637
Calve	790	790
Cur. Handelmij.	138 1/2	135
Elsevier	650.00	635.00
Fokker	536	563
V. Gelder	152	151 3/4
Gist-Brocades	112.50	113.00
V.D. Grinten	285.00	287.00
Hagemeijer	131.50	131.00
Indola	—	
Internatio	315	310 1/2
Kon. Ned. Papier	189 1/2	186
Mueller	354	372 1/4
Naarden	693	692

	9/6	6/6
OGEM	95.00	95.00
Rijn-Schelde	123	123
EMS 1e	29.80	29.00
Scholten Honig	65.10	65.50
T. en D. Verblifa	69.30	69.50
Varossieau	—	—
VMF	100 1/4	103
Ver. Ned. Uitgersb	275.50	275.50
Wereldhaven	545	—
Wessanen	84.25	84.40
Billiton 2e	177.50	176.00
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	164 1/4	172
Aruba	111	106
Sur. Brouw.	—	
Converto	981.00	
Goldmines	125.00	975.00
IKA Bel. mij.	250.00	128.00
Interunie	—	250.00
NEFO	100.00	100.40
Robeco	257.50	257.50
Rolinco	233.50	233.50
Utilico	125.30	124.70
Alcan Alum.	31 1/4	32 1/4
Ned. Ant. 6 1/2 '6'	89 1/2	89 3/4
Ned. Ant. 5 '60	84	84
Ned. Ant. 4 1/2 '5'	87	87
Ned. Ant. 4 1/2 '6'	81	81
Pakhoed Holding	104.00	104.90
ANP indices		
Intern concern	132.0	132.5
Industrie	122.5	123.0
Scheepv.	84.2	84.5
Banken	123.5	123.4
Handel	125.7	126.3
Algemeen	125.7	126.2

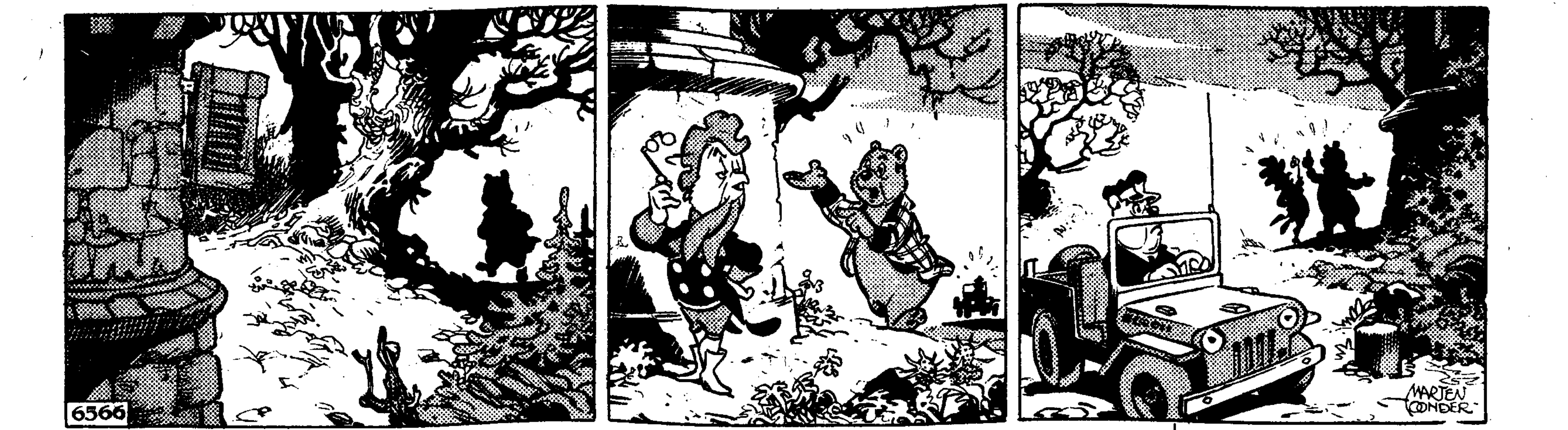
Scheepsberichten

K.N.S.M. — Ammon 11 te Cur. verw; Ares 7 950 m wzw Quessant nr Duinkerken; Aristoteles 6 vn Parbo nr Delfzijl; Ceres 7 te Cristobal; Charis 6 600 m zo Sable eil nr Adam; Chiron 6 te Galveston; Hermes 8 820 m wzw Azoren nr Leixoes; Isis 8 vn Cristobal nr Port au Prince; Jason 7 200 m nnw Sombrero nr Adam; Ladon 8 500 m no Parbo nr Madeira; Marathon 8 560 m o New York nr Threerivers; Medon 8 te Maracaibo; Neptunus 8 te Kingston; Oranje Nassau 6 te Parbo; Parthenon 8 te Kingston; Prins der Nederlanden 7 vn Southampton nr Port of Spain; Prinses Margriet 7 vn Trinidad nr New York; Sinon 9 vn Parbo nr Houston; Socrates 9 te Nassau; Solon 8 te Parbo; Theron 7 te Port of Spain; Ulysses 10 te Georgetown verw.;

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — Na een verdeelde opening zakten de koersen van de internationale waarden wat in waardoor alle fondsen beneden het voorgaande slotniveau bleven. De handel was kalm. Cultures gemakkelijker, evenals staatsfondsen, scheepvaarten merendeels iets lager.

DE VERDWENEN HEER



6566. — Heer Bommel bezat slechts drie florijnen, die hij in zijn binnenzak had gevonden. Dat was natuurlijk niet genoeg om een heer van stand op zijn gebruikelijke voet te laten bewegen, en zelfs een piepklein hotelletje zat er niet aan. En omdat hij niet wilde afzakken tot het lenen van geld wandelde hij tamelijk mistroostig naar Bommelstein om na te denken over betere tijden. De luiken piepten in de voorjaarswind, het onkruid schoot reeds woekerend tussen de stenen tevoorschijn en het oude gebouw ademde een sfeer van verwaarlozing en verval, die de ongelukkige heer lelijk op het gemoed sloeg. En tot overmaat van ellende trof hij bij het ronden van een toren de markies aan, die peinzend naar het metselwerk staarde.

"Wat doet ge hier..eh...Bommel? " vroeg de edelman, gestoord omkijkend.

"Ga van mijn erf af, verzoek ik u."

"Het is mijn erf! " riep heer Ollie schril. "En als u het gekocht hebt bent u een heler; want dan hebt u het gekocht van iemand die het huis van een ander gekocht heeft, als u begrijpt wie ik bedoel. Van neef Elias bedoel ik, en dat is een oplichter! "

"Spaar me uw platte familieruzies, amice," hernam de edelman koel. "Verdwijn".

Nu werd de heer Bommel echt boos en hij zette zo'n grote stem op dat het glas uit de gebartsten vensters viel. Dit geluid bereikte commissaris Bas, die juist per jeep passeerde; en hij stopte zijn voertuig.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



16. — De lange, magere man neemt Rechter Tie met een knorrig gezicht op. Maar de huismeester maakt een onderdanige buiging en zegt beleefd: "Dit is de heer Lai Yie, de jongste zonn van onze landheer". Meteen begint de hond woedend te blaffen. Hij werpt zijn zware lichaam tegen de ijzeren tralies om ze los te beuken. Meneer Yie kijkt verschrikt en roept: "Koest hond! Koest, zeg ik je! " Dat verwondert Tsjiao Tai, want hij is zelf een ervaren jager en hij weet alles van dieren, wilde zowel als tamme. Waarom zou die hond zo tegen z'n eigen baas tekeer gaan? vraagt hij zich af. Meneer Yie maakt ook een buiging. Hij zegt tegen de rechter met een krakende stem: "Ik moet u tot mijn spijt mededelen dat mijn vader ernstig ziek is, meneer. U komt dus wel erg ongelegen. Ik zou het zeer op prijs stellen, indien u uw bezoek zoudt willen uitsellen. Als u over een week of zo terug komt dan"... Maar Rechter Tie laat zich niet afschepen. Hij steekt zijn hand in zijn linkerhandmouw en haalt er een grote enveloppe uit. "Hier zijn mijn ouders, meneer. Ondertekend en gestempeld door mijn chef, magistraat van dit distrikt, Zijne Excellentie Rechter Tie".

„Een kroon voor een kind"



NEEM MIJ MEE

door

MARY BURCHELL

23)

Terwijl hij een deur voor haar open hield waarachter ze een kale gang zag, vroeg ze:

'Heb je een zakelijk belang in schouwburgen? — ik bedoel, ben je bijvoorbeeld financieel in geinteresseerd? '

'Goeie genade, nee,' verzekerde hij nadrukkelijk. 'Er zijn wel amusanter manieren om je geld kwijt te raken. Het theater is niet mijn natuurlijke milieu als je dat soms bedoelt.'

Dat was nu wel niet precies wat Leoni had bedoeld, maar ze kon er niet verder op doorgaan want hij klopte nu op een andere deur waarachter ze het geluid van stemmen hoorde.

Tot Leoni's hevige schrik en ontsteltenis was het 'Tante' die de deur voor hen opende.

'Goeden avond, Tante', zei Lucas, 'kan ik binnenkomen en een kennisje meebrengen? '

Als Tantes verbazing even groot was als die van Leoni — en dat kon haast niet anders — dan wist ze dat in ieder geval uitstekend te verbergenNa een enkele verwonderde uitroep en een blik van afkeuring die hen beiden omvatte, deed ze een stap op zien liet hen binnen in een kamer waar volgens Leoni eigenlijk geen muis meer bij kon.

Nog hevig geschokt door de ontmoeting bij de deur liep ze achter Lucas aan en constateerde met nieuwe verwondering hoe de mensen in de kamer het bijna onmogelijke volbrachten en voor Lucas en zijn verbluften metgezel een klein stapje opzij wisten te doen zodat er een doorgang vrij kwam naar de toilettafel waar Sophie Rayter omgekeerd op een stoel zateen mooi gevormde arm over de leuning, en een prachtige sjaal van brokaatzijde achteloos over haar schouders geslagen. Hoewel haar gezicht al afgeschminkt was, lag haar haar nog in dikke krullen boven op haar hoofd met een bizarre speld vastgestoken, wat de prachtige, glanzende goudkleur en de weelderige hoeveelheid er van op z'n voordeligst liet uitkomen.

Het was wel een avond van verrassingen voor Leoni want inplaats dat dit schitterende wezen Lucas begroette als een van de honderden vereerders die ze ongetwijfeld had, zei ze: 'O, hallo, Lucas, aardig dat je even komt,' op een toon alsof er niets natuurlijks was dan hem in haar kleedkamer te zien.

'Ik heb een bewonderaarster van je meegebracht, Sophie,' zei hij. 'Dit is Leoni Frendall, een schoolvriendin van mijn nichtje, Julia.'

Onmiddellijk werd de volle charme van Sophie's beroemde glimlach op Leoni gericht, en haar sterke, warme vingers grepen de beschroomd uitgestoken hand van Leoni.

'Kind, wat lief van je hier te komen,' zei ze met een warme klank in haar stem alsof het zien van Leoni het enige was waar ze naar verlangd had. 'Heb je vakantie op het ogenblik? '

'O, nee, ik — ik ben juist van school af,' legde Leoni uit, maar met het gevoel of ze in de tegenwoordigheid van deze verblindende persoonlijkheid weer volkomen een schoolkind was geworden. 'Ik werk nu in Londen. Dit — dit is de eerste keer dat ik in een schouwburg kom.'

Sophie lachte — wat ongelovig maar zeer geamuseerd.

'Is 't heus? Onbegrijpelijk. En hoe heb je 't gevonden? '

'Ik vond u wonderbaarlijk,' zei Leoni met ernstige eenvoud. 'Ik kan haast niet geloven dat u zich niet iedere avond ellendig voelt in dat laatste bedrijf.'

'Maar dat voel ik me ook, kind. Iedere avond, behalve zondag; en tweemaal op woensdag en zaterdag,' voegde ze er hartelijk lachend aan toe.

'In de louter artistieke betekenis van het woord dan', bracht Lucas nu in het midden, en Leoni vond dat de blik die de actrice op hem wierp niet bijster vriendelijk was. En dat verbaasde haar niet. Lucas was veel minder charmant dan gewoonlijk, vond ze, en hij gedroeg zich net alsof hij er plezier in had aanstoot te geven. gedroeg zich net alsof hij er plezier in had aanstoot te geven.

'Lucas moet je eens op een middag, als ik geen matinee heb, meebrengen om bij me thee te drinken,' zei Sophie Rayter die haar ergernis blijkbaar al weer vergeten was, Leoni een vriendschappelijk tikje op haar hand gevend.

En Terwijl Leoni opgetogen een dankwoord stamelde, was er natuurlijk niemand die haar uitlegde dat dit de soort uitnodiging was die zeker twee of drie maal per dag gedaan werd, en hoogstens eens in de honderd keer in ernst gemeend was.

De aandacht van de ster werd nu weer door anderen in beslag genomen en Lucas en zij trokken zich terug. Bij de deur sprak ze nog even tegen Tante, die streng toezicht hield op alle komende en gaande gasten. Hoewel er bij hun binnenkomst geen woord tussen Leoni en Tante gewisseld was, vond ze nu dat er toch eigenlijk geen enkele reden bestond om een geheimzinnig stilzwijgen tegen elkaar in acht te nemen.

Toen Lucas dus goeden avond had gezegd (waarop Tante slechts heel kort antwoordde) riep Leoni uit:

'Maar Tante, ik had er geen idee van dat ik U hier zou zien.'

'Waarom niet? ' vroeTante bits. 'Waar dacht je dan dat ik zou zitten? '

'Maar ik bedoel, ik had helemaal niet begrepen dat u de kleedster van Sophie Rayter was.'

'Van wie had je dan gedacht? Ik ben al tien jaar bij haar,' zei ze op een ton die deed veronderstellen dat Leoni dat instinctief had moeten weten.

'O, maar dat wist ik niet. Ik dacht alleen dat u haar bewonderde, en —'

'Zo? En nu moest je maar liever naar huis gaan,' viel tante haar scherp in de rede. "t Is laat genoeg voor je geworden. Neemt u haar niet meer mee uit souperen, meneer Morrison. Mijn nicht verwacht haar op een christelijk uur thuis en ze heeft blijkbaar geen verstand genoeg om op zichzelf te passen. Ik wist niet dat ze met u uit zou gaan, anders had ik daar zeker een stokje voor gestoken.'

'O, ja? ' zei Lucas uit de hoogte en met een glimlach vol afkeer waar tante evenwel volmaakt onverschillig voor bleef. 'Maar aangezien ik Leoni al kesinds ze nog een kind was, zou het vermoedelijk moeilijk zijn geweest zelfs een stokje van u daarvoor te steken. — En ik w aszeker niet van plan haar op een onredelijke tijd thuis te brengen— Kom je mee. lieve kind,' en hij nam Leoni bij de arm met een innemende hartelijkheid die samen met het liefkozende woord ongetwijfeld als uitdaging aan het adres van tante was bedoeld, veronderstelde Leoni. Maar wat voor motief hij er dan ook voor had, zijn 'lieve kind' klonk Leoni verrukkelijk in de oren.

Door de toneeluitgang verlieten ze het gebouw, en terwijl ze door de koude maannacht naar de auto liepen,legde Leoni vlug uit:

'Tante is de echte tante van mevrouw Dagram — je weet wel, da familie bij wie ik woon. Ik heb je van ze verteld. Ik wist niet -'

'O, juist. Nu begrijp ik 't, viel hij haar geamuseerd en enigszins grimmig in de rede, en met een nadruk waar Leoni niets van begreep. Ze wilde hem vragen wat daar voor bijzonder begrijpelijks aan was, maar ze waren nu bij de auto gekomen en hij was druk bezig er een plaid uit te halen, die hij, nadat hij haar had laten instappen, zorgvuldig over haar heen legde. En daarna vroeg hij terwijl hij zelf instapte en de wagen startte:

'Gaan we Tante's waarschuwing letterlijk opvolgen en niet eerst ergens nog wat gebruiken? '

Een ogenblik was de verleiding wel erg sterk. Leoni had niets liever gedaan dan deze heerlijke avond nog wat verlengen maar lange jaren van discipline — en ook een innerlijk verlangen geen misbruik te maken van de haar toegestane vrijheid — deed haar vol spijt antwoorden:

'Nee, nee, het spijt me wel, maar ik geloof dat ik dat toch maar niet doen moet. Zie je, mevrouw Dagram verwacht me niet al te laat thuis; en ook moet ik morgen bijtijds op. Ik geloof dat we maar rechtstreeks naar huis moeten gaan.'

Hij stemde direct toe hoewel Leoni het gevoel niet kwijt kon raken dat hij graag nog ergens was gaan zitten al was 't alleen om tegen de wens van Tante in te kunnen gaan.

Leoni was stil terwijl ze door de afnemende drukte op straat reden. Haar geest was nog zo vol van al het heerlijks dat ze die avond beleefd had, dat ze helemaal geen behoefte aan woorden had, en bovendien vond ze 't veel prettiger de intieme duisternis in de wagen met Lucas te delen zonder dat er gesproken werd. 't Was zo net of ze afgezonderd waren in een wereldje van henzelf, overdacht ze, en ze had de ilusie, dat ze elkaar nu zo goed kenden dat ze ook helemaal geen woorden nodig hadden. Maar onmiddellijk hierna schoot haar de gedachte door 't hoofd dat er integendeel juist een heleboel was wat ze niet begreep.

Wat slaperig dacht ze: 'Ik houd zelfs van wat ik niet in hem begrijp.'

Loom en tevreden beleefde ze de verschillende gebeurtenissen van die avond opnieuw. En toen ze kwam aan het punt waarop ze bij Sophie Rayter op de thee genodigd was, vond ze plotseling woorden

'Denk je dat ze werkelijk bedoelde dat ik bij haar moest komen theedrinken, Lucas? '

'Hee, ik dacht dat je sliep,' zei hij glimlachend. Die glimlach kon ze wel niet zien, maar ze kon het wel raden.

(Wordt vervolgd)

Rustige zaterdag op Gomez-plein

WILLEMSTAD. — In de binnenstad van Willemstad is het zaterdagmiddag rustig gebleven. Er deden zich bijna geen samenscholingen voor, zoals dit normaliter gebeurt.

Rond vijf uur was de waakzame aanwezigheid van de politie duidelijk bespeurbaar in de Breedestraat (Punda), waar de voetgangers nu ook de beschikking hadden over de rijbaan. Naast politiemannen, die te voet hun ronde maakten, reden ook politie-patrouilles rond. De aanwezigen werden aangemaand niet te blijven staan, maar door te lopen. Daaraan werd rustig gevolg gegeven. Het resultaat was, dat het Gomez-plein enige tijd later een niet-zaterdagse indruk maakte.

Geen Vito

Op andere zaterdagen immers komt daar de jeugd in groten getale bijeen. Er wordt dan ook gevent met het weekblad Vitó. Dit blad is deze week niet uitgekomen, omdat de redacteur er van, Stanley Brown, nog steeds in voorlopige hechtenis zit sinds verleden week vrijdagavond. Ook zijn broer was in het vorige weekeinde aangehouden. Nu was er alle ruimte op het Gomezplein.

Daar was wel aanwezig de vroegere vakbondsleider R. Tschumie. Ook de bisschop van Willemstad, mgr J. M. Holterman, gaf blijk van zijn belangstelling.

Passagierende mariniers

In de rest van de binnenstad heerste de normale drukte. Velen kwamen eens een kijkje brengen aan de opruimingswerkzaamheden in de Heerenstraat. Ook de pas aangekomen mariniers zetten hun stempel op de drukte. In groepjes passagieren zij in burger gekleed. Herinneringen aan het vorige weekeinde werden opgeroepen door grapjes, welke jongelui met elkaar maakten over de nieuwe kleding, welke er gedragen werd. Men bestookte elkaar soms met plagerijen, waaruit moest blijken, dat de betrokkene niet geheel eerlijk aan de nieuwe kleding was gekomen. Voor de rest leek het wel of er geen 30e mei was geweest, behoudens de gehavende gebouwen en de kapotte étalage-ruiten, welke daarvan nog getuigden.

De zondag droeg het stempel van de talrijke communiefeesten in en buiten de stad. In sommige parochies was verleden week de plechtigheid uitgesteld tot gisteren. Dit was wel te merken aan de talrijke feesten welke er werden gehouden. In de verschillende kerken werd gisteren gebeden voor grotere sociale zekerheid en rust, terwijl collectes werden gehouden voor de slachtoffers van de recente onlusten.





Voor de eerste groep van zeventien kandidaten van de MMS-afdeling van het Maria Immaculata-college is het eindexamen achter de rug. Van deze eerste groep slaagden er zestien en werd er een afgewezen. Voor het MMS-afdeling van Maria Immaculata moeten nog twee groepen voor het examen opgaan. Op de foto onder de eerste geslaagde, aan wie zaterdagmorgen het diploma werd uitgereikt. De best-geslaagde uit haar groep was Joceline Clemencia.

Op „plunder"-zitting

Voor één beklaagde straf onder één maand

WILLEMSTAD. — Omstreeks kwart voor drie zaterdagmiddag kwam een einde aan de eerste zitting van het gerecht in eerste aanleg op Curaçao, welke zich geheel bezig hield met de behandeling van de zaken tegen een groep van 66 plunderaars. De Amigoe berichtte hierover zaterdag reeds uitvoerig.

De opgelegde straffen varieerden van één tot zes maanden gevangenisstraf met aftrek van doorgaans één week voorarrest. Eén der beklaagden kreeg een kleinere straf opgelegd.

Dit was een werknemer bij een der grote bedrijven, die daar reeds negentien jaar in dienst bleek te zijn. Op hem had men een damesbroek aangetroffen. Omdat beklaagde zeer grote kans maakte ontslagen te worden als hij nog langer in Koraal Specht zou moeten verblijven, werd hem een straf opgelegd, gelijk aan het voorarrest. Daarbij werd mede in overweging genomen, dat beklaagde slechts genoemde broek had weggenomen. De eis was één maand gevangenisstraf geweest. De speciale zitting van afgelopen zaterdag had betrekking op de zogenaamde kleine gevallen van plundering.

Naar verluidt zouden nog zo'n 180 mannelijke verdachten in Koraal Specht op een proces wachten wegens plundering. Dit is overigens een officieus getal.

Real Rincon naar Aruba

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De sub-kampioen van Bonaire, Real Rincon, uit het gelijknamige dorp, zal voor een wedstrijd tegen Estrella, kampioen van Aruba en tweede in de strijd om het Antilliaanse kampioenschap, in het weekeinde van 13 juni naar Aruba reizen.

De club, die in volledige competitiesterkte zal aantreden, vertrekt vrijdagavond van Bonaire. Spelers en supporters zullen in twee vliegtuigen worden vervoerd. In totaal maken 88 personen de reis mee. Zondag 15 ..uni keren de subkampioenen terug.

WILLEMSTAD. — De verkiezing van Miss Curaçao 1969 is verschoven naar 21 juni. De oorspronkelijke datum welke werd opgegeven, was 14 juni. De inschrijving is tot nu toe ongeveer volgende dezelfde tred als voorgaande jaren verlopen.

GETROUWD:

Leo van der Eem

en

Carla Kooij

Curacao, 6 juni 1969.

Geslaagden Bonaire ontvangen diploma

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Na de examens, die dit jaar op Bonaire bijzonder vroeg werden gehouden, kwamen de leerkrachten en leerlingen — de laatsten vergezeld van hun ouders — op het plein nabij Maria Mazarello bij elkaar, tijdens een speciaal daarvoor georganiseerde avond, voor de diploma-uitreiking. Dit ging gepaard met het aanbieden van diverse cadeaus aan de best geslaagden en werd zo nu en dan onderbroken door sprekers en muziek van de schoolband, waarop gedanst werd.

De directeur van de Lourdes mulo, de heer G. Lemmens, heette de aanwezigen van harte welkom, in het bijzonder de gast-docenten die in het afgelopen jaar de leerlingen iets vertelden over de meest uiteenlopende onderwerpen. Tijdens de avond trad een dansgroepje op dat een lintendans uitvoerde en voerde pastoor Bouman van Entrejol het woord, evenals de heer Coffi, die namens de ouders sprak.

De best geslaagden in bepaalde vakken werden door diverse instellingen beloond met geschenken. Het best geslaagde meisje was Ineke Lemmens en de bestgeslaagde jongen Hubert Vis. Zij ontvingen van de Lions Club Bonaire een cadeau. In geschiedenis waren er drie uitblinkers: Rosé Pellegrin, Ineke Lemmens en Hubert Vis. Zij kregen van het bestuurscollege een aandenken. De beste prestaties in de Nederlandse taal leverden Ineke Lemmens en Lea Bernabela. Hun prijzen waren afkomstig van het Cultureel Centrum Bonaire. De Sociedad Bolivariana schonk twee boeken aan Rosé Pellegrim en Bano Pourier, vanwege hun resultaten in de Spaanse taal. De jongste geslaagde, Clotilde Thielman, ontving van de Handel Maatschappij Kralendijk een cadeau, dat bij deze pas zestien jaar geworden meisje zeer in de smaak viel. Tenslotte kreeg Yvette Janga een waardebon van Boekhandel De Wit vanwege haar goede resultaten in de studievakken, gemiddeld 7½.

De lijst van geslaagden van de Lourdes mulo ziet er als volgt uit: Lea Bernabela, Marelva Cicilia, Piet Cicilia, Elsworth Coffi, Maria Damascus, Tjio Emerenciana, Elma Evertsz, Mirta Frans, Marves George, Yvette Janga, Glenn Koffy, Ineke Lemmens, Elsie Martijn, Alfredo Nicolaas, Joan Nicolaas, Maria Nicolaas, Rose Pellegrim, Bano Pourier, Clotilde Thielman, Hubert Vis, Hendrika Winklaar en Nilda Winklaar.

Alle kandidaten ontvingen van de Bonaire Commercial Bank een cadeau. Deze bank overhandigde aan de enige afgewezen kandidaat een encyclopedie van de Nederlandse Antillen, bedoeld als aansporing om de studie voort te zetten.

Kerkbouw in Polen

WARSCHAU. — Een hoeksteen uit het graf van Sint Petrus, die door de paus is gezegend en in 1965 aan kardinaal Karol Wojtyla, aartsbisschop van Krakau, is geschonken, werd zondag plechtig geïnstalleerd op het terrein van een nieuwe rooms-katholieke kerk in de Poolse staalstad Nowa Huta. Met de bouw van de kerk werd in oktober 1967 begonnen, nadat de communistische autoriteiten na jarenlang aandringen een bouwvergunning hadden verleend. Het gebouw kan vijfduizend mensen bevatten en wordt „de kerk van de koningin van Polen" genoemd. Tot dusver konden de rooms-katholieken van Nowa Huta slechts in een kleine kapel mis horen en velen reisden dan ook naar Krakau of Mogila. In Nowa Huta ligt het staalbedrijf „Lenin", het grootste van Polen. De plaats heeft 130.000 inwoners.

Russische TU-144 door geluidsmuur

MOSKOU — Het Russische straalverkeersvliegtuig TU-144 heeft voor het eerst met supersone snelheid gevlogen, aldus is zaterdag in Moskou officieel bekendgemaakt. Het Russische persbureau Tass meldt, dat de TU-144, die op 31 december vorig jaar voor het eerst het luchtruim koos, donderdag voor de eerste keer „de geluidsbarrière doorbrak „in het kader van het vastgestelde program".

Tass heeft nog bekendgemaakt, dat de bemanning van de TU-144 heeft verklaard, dat het doorbreken van de geluidsdrempel en de daarop volgende supersone vlucht zelf „normaal" zijn verlopen.

De proefvluchten met de TU-144 worden voortgezet.

Ter vergelijking diene, dat in het proefvluchtenprogram voor het Frans-Britse prototype van de Concorde voorzien is, dat deze Concorde tegen september de geluidsmuur zal doorbreken, aldus deelt AFP mee.

De TU-144 biedt plaats aan 122 mensen en moet uiteindelijk een snelheid kunnen ontwikkelen van 2500 km per uur. (In het Tass-bericht is niet gezegd wat de maximale snelheid is geweest, die donderdag bereikt werd).

De TU-144 is het eerste grote straalpassagiersvliegtuig, dat de geluidsgrens heeft gepasseerd.

Verwacht wordt dat de TU-144 over twee jaar in bedrijf gesteld zal worden.

De Russische onder-minister van luchtvaart, A. Kobzaryev, heeft vorige maand gezegd, dat nog 18 toestellen van het type TU-144 in aanbouw zijn. Zij zullen beschikbaar zijn voor de verkoop aan het buitenland.

Het Franse prototype van de Concorde is begin maart voor het eerst de lucht ingegaan. De plaatsruimte van de Concorde voor passagiers is ongeveer gelijk aan die van de TU-144. Ook de maximum-snelheid, die de Concorde uiteindelijk moet bereiken, ligt boven de 2000 km per uur.

Het streefjaar voor het in bedrijf stellen van de Concorde is 1972 of 1973.

In de Verenigde Staten is de vliegtuigfabriek Boeing bezig met de bouw van een Amerikaans passagiersvliegtuig met straalaandrijving, dat 280 passagiers met een snelheid van bijna 3.000 km per uur over de Atlantische Oceaan moet vervoeren.

C.C.C. tóch mede-organisator International House

WILLEMSTAD. — Teneinde ook een steentje bij te dragen tot leniging van de nood ontstaan door de recente gebeurtenissen, heeft het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Curaçao besloten, om af te zien van haar voornemen tot het afgelasten van alle door haar te organiseren culturele evenementen gedurende de maand juni, aldus een persbericht van het C.C.C.

Vorige week werd door bovengenoemd bestuur besloten om zoals aangekondigd werd afgesproken, de voorstellingen van International House, welke aanstaande maandag, dinsdag en woensdag in Centro Pro Arte plaats vinden, mede te auspiciëren. Men heeft zich bereid verklaard alle baten te zullen afstaan aan het op initiatief van de Kamer van Koophandel opgerichte fonds.

De voorstellingen van de toneelgroep onder leiding van Henk van Ulsen zullen ongewijzigd op 13, 14 en 15 juni plaats vinden en de kaartenverkoop hiervoor zal vanaf vandaag beginnen. Ook de tentoonstelling „plastieken" van Ber Schasfoort zal op een nader aan te kondigen tijdstip worden gehouden. De balletlessen zijn reeds normaal begonnen en de toneelcursus onder leiding van mevr. Marnies van Alcmaer zal eveneens op een nader aan te kondigen datum geopend worden.

Celsio Pieters gekozen tot Mr Banda Abao

WILLEMSTAD. — Gistermiddag werd door Frank Hulk Barbellclub de verkiezing van mister Banda Abao georganiseerd. Winnaar van deze body-builder-wedstrijd werd Selcio Piters, tweede Sigfried La Cruz, die ook de prijs voor de best poser in de wacht sleepte. Derde tot en met zesde werden respectievelijk Efrain Acacio, Hubert Jansen, Selcio Albertus en Wilfred Hooi. De verkiezingsstrijd werd opgeluisterd door de beatband The private star, de goochelaar René Evertsz, een demonstratie door de Hulk Barbellclub en een karatedemonstratie door de groep van Henry Gougon.

Wachtlijst voor eerste commerciële maanreis

NEW YORK. — Ongeveer dertienduizend potentiële maanreizigers hebben Pan American benaderd om geplaatst te worden op de eerste commerciële vlucht naar de maan, aldus deze luchtvaartmaatschappij. De verzoeken kwamen binnen uit Europa, Afrika, Azië, Latijns-Amerika en de Verenigde Staten. De reiskosten zijn nog niet bekend gemaakt en er bestaat nog geen enkele zekerheid over de datum van de eerste commerciële maanvlucht. De toekomstige maanreizigers krijgen een brief, waarin zij worden bedankt voor hun interesse, en een nummer voor het „vliegtuig" naar de maan.

Scherpe aanval van Breznjev op China

Peking bereidt zich op kernoorlog voor

MOSKOU — De leider van de communistische partij in de Sovjet-Unie, Leonid Breznjev, heeft zaterdag op de communistische wereldconferentie in Moskou een zeer scherpe aanval op China gedaan en daarmee het pleidooi van Roemenië, de politiek tegen China te staken, genegeerd. De Russische leider beschuldigde voor het forum van gedelegeerden van 75 communistische partijen China en zijn leider Mao Tse Toeng van schuld aan een reeks ernstige misdrijven tegen de internationale communistische beweging en verder van het voorbereiden van gewapende conflicten.

Breznjev hernieuwde de beschuldigingen van het Kremlin, dat Peking voorbereidingen treft voor een oorlog tegen de Sovjet-Unie. Volgens Breznjev heeft het orgaan van de Chinese communistische partij, het Volksdagblad, de afgelopen week opgeroepen tot voorbereidingen om zelfs een kernoorlog te voeren tegen het „Sovjet-revisionisme".

In zijn rede zei de Russische partijleider verder, dat Chinese troepen voortgaan met gewapende provocaties aan de Chinees-Russische grens. Maar, aldus Breznjev, de Sovjet-Unie was mans genoeg om voor zichzelf te zorgen en kon niet geïntimideerd worden.

De communistische wereldconferentie in Moskou heeft zaterdag een door Arabische partijen en de communistische partij van Israël ingediende ontwerpresolutie goedgekeurd, waarin naleving van de Veiligheidsraadbesluiten door Israël en derhalve de ontruiming van de bezette gebieden door de Israëlische troepen wordt geëist.

De Roemenen spraken zich evenens voor de resolutie uit, maar maakten het voorbehoud, dat daarin ook de integriteit en soevereiniteit van alle staten in het Midden-Oosten gewaarborgd dienen te worden.

De vertegenwoordiger van de Israëlische communisten eiste in zijn motivering ook erkenning van de rechten van alle staten van het Midden-Oosten alsmede vrijheid van scheepvaart.

Zaterdagmorgen zijn de leerlingen van de hogere klassen van het Maria Visitatie-college aan het Brionplein hun leerboeken gaan ophalen om hun lessen te kunnen hervatten. Hun klaslokalen werden tijdens de onlusten van vrijdag 30 mei door de brand geteisterd. Voor de betrokken leerlingen worden de lessen nu gegeven aan het Heilig Hart-college naast de kerk van Santa Famia.

Prinses Margriet doet Bonaire aan

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — De Prinses Margriet, een schip van de Holland Amerika-lijn, dat voor de vrachtvaart is verhuurd aan de K.N.S.M., deed zeer onverwacht afgelopen donderdagmiddag Bonaire aan. Aan boord waren bijna honderd toeristen, voor het overgrote deel Amerikanen. Zij zijn op een cruise vanaf New York, naar onder meer ook Aruba en Curaçao.

Voor de agenten van de H.A.L. kwam het bericht woensdagavond zeer onverwachts. In allerijl werden diverse maatregelen genomen. Zo ging onder meer directeur H. Gerharts van Bonaire Trading naar Curaçao om tijdens de reis naar Bonaire de opvarenden iets te kunnen vertellen van ons eiland. Het schip legde om half drie aan en vertrok weer om kwart over negen 's avonds.

Zoals gebruikelijk werd aan de kapitein een schildpadschild aangeboden, omdat het schip voor de eerste keer Bonaire aandeed. De waarnemend gezaghebber overhandigde kapitein De Graaf het schild. Bij deze korte plechtigheid waren voorts aanwezig gedeputeerde Ch. L. R. Ellis, de directeur van Bonaire Trading, de agenten op Bonaire van de H.A.L., de heer H. Gerharts, vertegenwoordigers van het toeristenbureau en de pers.

Naar wij van de passagiers en de pursers zelf vernamen, is het verblijf op Bonaire bijzonder in de smaak gevallen. Het is niet onwaarschijnlijk dat dit onverwachte verlengstuk van het toeristenseizoen de komst van H.A.L.-schepen naar het flamingo-eiland in de toekomst gunstig zal beïnvloeden.





Onder leiding van Henk van Ulsen

Opname voor de Wereldomroep in het Sticusa-gebouw in Amsterdam.

Happy Journey '69 in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD. — Het komende weekeinde zal de toneelgroep Happy Journey '69 onder leiding van Henk van Ulsen een viertal voorstellingen in Centro Pro Arte verzorgen. De groep bestaat uit de volgende ex-leerlingen van de Amsterdamse toneelschool Agaath van Meulenhoek, Rutger Hauer, Elsje de Wijn en Burny Every. Op Curaçao zal speciaal voor Burny Every de papiamentse monoloog Ora tamarein ta pidi sucu aan het repertoire worden toegevoegd. Het verdere programma bestaat uit Eduard en Agrippien van Obaldia, Het verhaal van de dierentuin van Albee, Het plezierreisje van Wilder, School voor vrouwen van Molière en Wijlen de moeder van mevrouw van Feydeau. Voorstellingen zullen op 13, 14 en 15 juni worden gegeven terwijl op 15 juni om vier uur 's middags een speciale voorstelling voor de jeugd zal worden verzorgd.

Het plezierreisje een één-acter van Thornton Wilder, waarin een gezin, bestaande uit Ma en Pa Kirby en hun kinderen Arthur en Caroline, anno 1910, een autotochtje ondernemen, via Trenton naar Cambden, om de oudste dochter Beulah te bezoeken.

In de klucht Wijlen de moeder van mevrouw (uit 1910), woedt een tyrannieke en tekortgedane Yvonne over haar echtgenoot Lucien, die het waagt — na een avondje uit — om, tijdens noodweer, véél te laat thuis te komen. De echtelieden sámen, koelen hun woede weer op de meid Annette, totdat de huisknecht Joseph door zijn droeve aankondiging de sfeer totaal doet omslaan. Na een onverwachte ontknoping hervatten Yvonne en Lucien hun strijd, waardoor de vicieuze gang van hun huwelijk zich kan voortzetten.

In School voor vrouwen wordt door Moliere, in de geschiedenis van de eenzelvige veertiger Arnolphe en diens beschermelinge Agnes, het egoïsme in de liefde belachelijk gemaakt. De menselijke zelfzucht wordt aan de kaak gesteld.

In deze bewerking worden de belangrijkste scenes van het stuk door vier personnages gespeeld, terwijl de oorspronkelijke bezetting negen personen telt. Het stuk speelt in Parijs aan het plein van een voorstad.

Het verhaal van de dierentuin een één-acter van Edward Albee, in vertaling van G.K. van het Reve, die een sterke affiniteit met het werk van Albee meebrengt, waardoor niets van de virtuositeit en de dramatische kracht van het origineel verloren is gegaan.

Het verhaal speelt zich af in New York, Central Park, op een zondagmiddag in de zomer, huidige tijd. Er staan twee banken, temidden van gebladerte, bomen en de lucht.

Eduard en Agrippien: impromptu van René de Obaldia. René de Obaldia, geboren in Hongkong in 1918, is in Frankrijk opgevoed. Hij is schrijver van romans, gedichten en toneelstukken. Vier impromptu's van zijn hand zijn uitgegeven en gespeeld onder de titel Obaldiade, waarvan Eduard en Agrippien er één is. Volgens de auteurs is dit werk niet het resultaat van het avant-garde theater, al is er duidelijke verwantschap met het absurde toneel, als bijvoorbeeld van Ionesco.

Weer ruzie tussen Roemenie en Rusland

MOSKOU. — Roemenië is voor het ogenblik niet van plan weg te lopen van de communistische wereldconferentie in Moskou, ondanks het feit dat de Russische partijleider Brezjnev zich niet heeft gestoord aan het dringende verzoek van Ceausescu om geen aanvallen op China te doen, zo is in Roemeense kringen vernomen. Verwacht wordt dat de Roemeense partijleider in de loop van deze week op de toespraak van Brezjnev zal reageren.

Intussen is het wel zeker geworden dat tenminste een partij het belangrijkste conferentiedocument, een program voor eensgezind optreden tegen het imperialisme, zal weigeren te ondertekenen.

De leider van de Australische partij, Aarons, heeft verscheidene belangrijke amendementen op het document ingediend en gezegd, alleen te zullen tekenen als die worden aangenomen.

Happy Journey '69 met van links naar rechts Agaath van Meulenhoek, Henk van Ulsen, Rutger Hauer, Elsje de Wijn en Burny Every.



Ook tegemoetkoming in medische hulp arbeiders

WILLEMSTAD. — Verschenen is het landsbesluit, waarbij de landsverordening van 18 maart 1946 wordt gewijzigd waarin voorzien wordt in de verlening van een tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling en of verpleging van ambtenaren, werklieden en hun gezinsleden, zodat thans ook arbeiders in aanmerking kunnen komen voor een dergelijke tegemoetkoming. Deze verandering is in de respectievelijke loonregelingen van Aruba, Curaçao en Bonaire.



Aggath van Meulenhock en Henk van Ulsen tijdens School voor vrouwen van Moliere.

Kerken van Rhodesie tegen nieuwe grondwet

SALISBURY — De rooms-katholieke en grootste protestantse kerken in Rhodesië hebben de gelovigen opgeroepen zich te kanten tegen de nieuwe grondwet, die op 20 juni aan een volksstemming zal worden onderworpen.

De rooms-katholieke oppositie werd gepredikt in een pastorale brief van de vijf bisschoppen, de protestanten ontvingen een rondschrijven, waarin betoogd werd dat onder de nieuwe grondwet de Afrikaanse meerderheid nooit evenredige bestuursverantwoording zal krijgen.

VENEZOLAANSE TEGENSPRAAK INZAKE GUYANA

CARACAS. — Venezuela heeft ontkend dat het „nieuwe activiteit" aan de grens met Guyana ontplooit, zoals laatstgenoemd land vrijdag beweerde. Het ministerie van buitenlandse zaken te Caracas deelde mee dat de in de Guyanese hoofdstad Georgetown getroffen veiligheidsmaatregelen „niet kunnen worden uitgelegd als een reactie op Venezolaanse grensactiviteit". Betreurd werd dat „redenen van binnenlandse aard" Guyana ertoe hadden gebracht Venezuela te beschuldigen.

Stichting bepleit van radio voor VN

NEW YORK. — De economische en sociale raad van de V.N. (ECSOC) heeft met achttien stemmen voor bij acht ontnoudingen aanbevolen van een „radio-omroep van de Verenigde Naties". Deze zou uitzendingen over dekolonisatie en rassengelijkheid moeten verzorgen, speciaal bestemd voor de landen in het zuiden van het Afrikaanse continent (Zuid-Afrika, Rhodesië, Angola en Mozambique). Een beslissing is aan de algemene vergadering.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.

MAANDAG:

BIOSCOPEN:
Oranjestad: De Veer: 8.30 The Cobra — 18 jaar. Rialto: 8.00 The impossible years - 14 jaar.
BALASHI: Drive-In: 8.30 The heart is a lonely hunter — 14 jaar.
San Nicolaas: Principal: 8.00 Ben Hur — Alle leeftijden.

WIT—GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
Oranjestad: Aruba, tel.: 1080. San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZ. (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 spaans en engels
21.10 - 21.30 Nederlands.

RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.

TENTOONSTELLING: 10.00 20.00 CCA- kindertekenklassen — CCA.
GROETENPROGRAMMA: 20.15 Con cos ta? — radio Kelkboom.
DE OLDE MOLEN: Vandaag gesloten.
BIJEENKOMST: Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strand Hotel.

HOTELS:
ARUBA SHERATON H[illegible] & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Shera on discotheek:
21.00 - 02.00 (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
21.30 Show en dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-bar:
18.30 - 02.00 Harvey Dower and the Panama boys.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdag avond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktal lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

PPA achter ministers

ORANJESTAD. — Ook de PPA heeft zich met een pamflet in de verkiezingsstrijd geworpen. Onder de kop „Volk van Aruba, nu is het uw beurt", worden de gebeurtenissen van de laatste dagen uitvoerig besproken. De PPA stelt dat men zijn ministers ten volle steunt, in het besluit om af te treden.

Taxi-chauffeurs kwaad

ORANJESTAD. — In kringen van Taxi-chauffeurs op Aruba bestaat grote ontevredenheid over het vervoer van passagiers van en naar de luchthaven of haven, indien deze in groepen komen. In de afgelopen week kwam een grote groep naar Aruba, die op de luchthaven in drie bussen van De Palm-tours werden geplaatst en daarna naar het hotel gebracht. Er bleven 25 lege taxi's op de luchthaven achter. De chauffeurs daarvan staken hun verontwaardiging niet onder stoelen of banken.

In kringen van deze chauffeurs wordt thans overwogen tot actie over te gaan. Een der chauffeurs merkte op, dat zij niets tegen rondritten hebben, maar deze moeten vanaf de hotels beginnen en niet van de luchthaven of haven. Hierdoor wordt het voor de chauffeurs, die het toch al niet zo gemakkelijk hebben, steeds moeilijker.

In verband met het ondernemen van een actie zijn besprekingen gaande om de Aruba Chauffeurs Unie, Aruba Autobus Unie, Aruba Havenwerkers Unie en Unie van Transportarbeiders in één vakbond te brengen. Deze bond zou dan als eerste actie, het passagiersvervoer van en naar de luchthaven gaan behandelen.

● Dertig journalisten en rodekruismensen die sinds enkele dagen werden vermist in het gebied van Monterrey, waar dezer dagen een Mexicaans lijnvliegtuig met 79 inzittenden verongelukte, zijn zaterdag gevonden. Enkelen van hen waren lichtgewond.

Happy Journey treedt op voor leden van TAK

Papiamento-eenakter met Every

ORANJESTAD — Uit Tilburg wordt gemeld dat ruim honderd leden van de Tilburgse Antilliaanse kring (TAK) in het Vestzak-theater De Spoel getuigen waren van het optreden van het toneelgezelschap Happy Journey onder leiding van Henk van Ulsen. Opgevoerd werden enige eenacters, waaronder Eduard en Agrippien van Obaldia, De dierentuin van Albee en Het plezierreisje van Thorton Wilder.

Fragment in Papiamento

Bovendien bracht de Arubaanse artieste Burny Every in de rol van Lizzi Ora tamarijn pidi suku, een fragment uit Next time I'll sing to you van James Saunders, in het Papiamento bewerkt door de Antilliaan Jules de Palm. Met deze eenakter in de landstaal, die de première op deze avond beleefde, oogstte Burny bijzonder veel succes.

Henk van Ulsen gaat met dit programma en met twee stukken, die in Tilburg niet meer op de planken konden worden gebracht, omdat de attributen hiervoor per boot onderweg zijn naar de Antillen, uitvoeringen geven op de Antillen en in Suriname. Het gezelschap vertrekt morgenavond uit Nederland.

Toernee naar de West

Na afloop van de toneelvoorstelling konden de leden van de TAK in discussie treden met Henk van Ulsen over zijn reis naar de West en zijn toekomstplannen. Henk van Ulsen gaat voor de zesde keer naar de Antillen. Voor deze reis heeft hij een gevarieerd programma samengesteld om zoveel mogelijk jonge mensen te kunnen bereiken. Over de korte eenakter in de landstaal, die de Arubaanse artiste Burny Every met veel succes bracht, schreef Pierre Willemsen in het Nieuwsblad van het Zuiden:

De korte eenakter van Saunders door Burny Every in het Papiamento vormt het begin van een experiment dat Henk van Ulsen uit wil gaan voeren. Henk van Ulsen wil met Antillianen in Nederand een toneelstuk in gaan studeren in het Papiamento en dan met het gezelschap naar de Antillen vertrekken. Hij heeft hierover al contact opgenomen met de Tilburgse Antilliaanse Kring, die erg enthousiast is over het plan van Van Ulsen. Het welslagen van deze plannen zal voor een belangrijk deel afhangen van de bereidwilligheid van de Nederlandse Stichting voor Culturele Samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen STICUSA).



In Manchebobeachhotel namen de heer en mevrouw Kees de Jong-Dekker gisteravond afscheid van Aruba. Van deze gelegenheid maakten velen gebruik om kennis met de opvolger van de heer De Jong als Fatum-inspecteur voor Aruba P. van der Hul en echtgenote (zie foto). Uit de velen gisteren, bleek wel, dat het echtpaar De Jong vele vrienden en relaties op Aruba achterlaat. Morgen gaat het echtpaar De Jong naar Curacao, waar de heer De Jong chef van de Fatum-organisatie wordt. Vrijdagavond heeft de Douane Sport Vereniging afscheid genomen waarbij de heer De Jong, die secretaris van de tennisvereniging van de DOSVA is een geschenk werd aangeboden.

Roro Hernandez wint Aruba's tennistitel

Finale lost belofte niet in

ORANJESTAD. — Op overtuigende wijze heeft zaterdagmiddag op de banen van de Aruba Tivoliclub Roro Hernandez beslag gelegd op de Arubaanse kampioenstitel voor tennis 1969. Met 6—1 en 8—6 versloeg hij de kampioen van het vorig jaar Ad Spruyt. Roro Hernandez heeft van alle deelnemers het beste tennis laten zien gedurende de competitie en verdient, zoals al gezegd, de titel ten volle.

Toch was de finale echter niet zodanig, dat het de zeer talrijke toeschouwers kon bekoren. Integendeel, zowel van Spruyt als van Hernandez hebben de toeschouwers betere wedstrijden gezien gedurende de competitie. Spruyt plaatste zich in de finale door Ernie Browne te verslaan met 6—2 en 6—2. Browne zorgde overigens voor een verrassing door na het behalen van de titel in de B-klasse, toch door te dringen tot de semi-finale van de A-klasse.

Roro Hernandez had een veel moeilijker tegenstander in de halve finale in Albert Henriquez. De wind beïnvloedde het spel van beiden ten nadele, maar Roro Hernandez slaagde er toch in een 6—3 en 6—4 overwinning te behalen.

Beneden peil

In de finale speelde Ad Spruyt ronduit slecht, ver beneden zijn normale spelpeil. Ta op 1—1 gelijk gekomen te zijn met Hernandez, verloor hij niet minder dan vijf achtereenvolgende games om de set met 1—6 te verliezen. Roro Hernandez, daarentegen, speelde zeker en nom geen enkel risico om geen punten nodeloos te verliezen.

In de tweede set nam Roro Hernandez een 3—0 voorsprong, hetgeen voor hem de achtste achtereenvolgende game betekende, maar hierna begon Spruyt terug te komen. Hij haalde op tot 2—3, maar de volgende game was weer voor Roro Hernandez, die er 4—2 van maakte. Zijn beste spel demonstreerde Ad Spruyt hierna door drie achtereenvolgende games te winnen en een 5—4 voorsprong te nemen.

SLOPENDE STRIJD

Verder liet Roro Hernandez het echter niet komen en na een slopende strijd maakte hij er tenslotte 8—6 van, waarmee hij tevens de titel Arubaans tenniskampioen 1969 in de wacht sleepte. De finale was voor de meest aanwezige tennisliefhebbers echter een grote teleurstelling, aangezien het peil het niet konhalen bij de kwartfinale tussen Hernandez en De Graaff, welke zeker de beste wedstrijd van de competitie genoemd mag worden. Zaterdagmiddag is er geen enkel moment sprake geweest van sterk tennis. Evenwel, de tenniscompetitie 1969 kan als een geheel genomen zeer zeker succesvol genoemd worden. Gistermiddag zou op de banen van de Tivoliclub meteen de competitie voor de gemengde dubbels A-klasse beginnen.

In Aruba Jrs-toernooi

Lot is Zeemacht welgevallig

ORANJESTAD. — Zaterdagmiddag ging het grote voetbaltoernooi dat Aruba Jrs dezer dagen organiseert van start. Aan dit toernooi wordt deel genomen door ploegen uit de hoofd- en de A-klasse, waaronder het zojuist gepromoveerde team Zeemacht.

Na de aftrap, die verricht werd door de madrina van Aruba Jrs, vergezeld van voorzitterr Jossy Maduro, begon de ontmoeting tussen Riverplate, winnaar van de Julianabeker in de A-klasse, en Zeemacht, kampioen van de B-klasse. Het is een vrij goede wedstrijd geworden met als belangrijkste pluspunt de voortreffelijke lichamelijke conditie van de mariniers. De rust ging in met 0-0.

Er waren amper vijftien seconden gespeeld in de tweede helft toen Riverplate een 1-0 voorsprong nam door een doelpun van Zogo Orman. Ook hierin bleek geen van beide teams sterker en beide teams misten één strafschop. Tenslotte het lot in het voordeel van Zeemacht. Het toernooi wordt gepeeld op zaterdagen en zondagen.

Toelatingsexamen voor HAVO-scholen

ORANJESTAD. — Van de rrector van het Colegio Arubano wordt vernomen dat op de lagere scholen is meegedeeld dat het MAVO-toelatingsexamen niet op 10 en 11 juni plaats heeft, maar is uitgesteld tot 17 en 18 juni. De rector vestigt er de aandacht op, dat dit ook geldt voor het toelatingsexamen van het Colegio Arubano. Het is een departementale beschikking, die geldt voor alle scholen van algemeen voortgezet onderwijs op de Nederlandse Antillen.

Onveilig verkeer

ORANJESTAD, — In de, Arendstraat te Oranjestad kwam zaterdagmorgen in alle vroegte de bestuurder van een auto tegen een geparkeerde truck tot stilstand, waarbij elf honderd gulden schade werd veroorzaakt. De bestuurder verklaarde verblind te zijn door een onbekend gebleven auto.

Op de B. van der Veen Zeppenveldstraat te San Nicolas reed een bestelwagen weg, toen een andere auto voorbij reed. De schade 350 gulden.

Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Barcadera verliet een personenwagen de file om te gaan inhalen toen te zelfder tijd de richting van San Nicolas een tegenligger aan kwam rijden. De bestuurder van de tegenligger moest uitwijken en raakte daarbij van de weg af. De schade was achthonderd gulden. Een der inzittenden raakte licht gewond.

Geuniformeerde dienst politie behoeft uitbreiding personeel

ORANJESTAD — De geuniformeerde dienst van het korps politie heeft in 1968 zijn omvangrijke werkzaamheden nagenoeg zonder uitbreiding van personeel moeten verrichten. Daar te verwachten is, dat uitbreiding van deze afdeling slechts geleidelijk in de toekomst zal geschieden, moest dan ook naar oplossingen worden gezocht om de werkzaamheden zo effectief mogelijk te doen verrichten, waarbij coordinatie tussen de afdelingen onderling van het grootste belang was. Door op sommige dagen het maximum aantal personeel de dienst te laten verrichten, was het mogelijk meer controles te houden dan het vorig jaar. Dit had echter tot gevolg, dat op andere dagen door het minimum aantal personeelsleden de dienst werd uitgeoefend, aldus het verslag over 1968.

Het rijbewijsexamen, dat in het verleden nagenoeg uitsluitend door het personeel van de verkeersdienst werd afgenomen, wordt sedert het einde van het verslagjaar door personeel van de verkeersdienst tesamen met het personeel van de brigade Oranjestad en de brigade Sint-Nicolaas afgenomen. Dit houdt een verlichting van de werkzaamheden van eerstgenoemde dienst in, die hierdoor de vrijgekomen tijd aan andere werkzaamheden kan besteden.

De onderbezetting en de toeneming van de werkzaamheden op alle fronten hebben ertoe geleid, dat de preventieve taak niet in die mate kon worden uitgeoefend als noodzakelijk was, ofschoon een gestadige verbetering in deze te zien is.

De posten Noord en Savaneta, die respectievelijk tot de brigade Oranjestad en de brigade Sint-Nicolaas behoren, zijn ook dit jaar gesloten gebleven. De toekomst zal moeten uitmaken of deze posten wederom bezet zullen kunnen worden.

VERBAAL

In totaal werden 4555 processenverbaal opgemaakt, die wat de wegenverkeersverordening Aruba, als volgt onderverdeeld worden:

	B.r.O'stad	St.Cruz	San Nicolas
Rijden onder invloed	36	19	65
Overschrijving max. snelheid	47	4	370
Rijden in gesloten verklaarde richting	128	3	34
Geen rijbewijs bij zich hebben	426	105	271
Overtreding wachtverbod en stopverbod	269	1	79
Geen voorrang verlenen	47	3	46
Gebreken aan motorrijtuigen	86	42	80
Inhalen waar zulks niet is toegestaan	17	39	60
Geen keuringskaart bij zich hebben	189	79	239
Rijden zonder voorgeschreven verlichting	97	27	135
Andere overtredingen W.V.V.A.	104	29	112

Ten aanzien van het wetboek van strafrecht werden de volgende processen verbaal opgemaakt:

	O'stad	St.Cruz	S.Nicolas
Openbare dronkenschap	515	152	359
Verzet	6	-	1
Andere overtredingen	4	-	8

Bijzondere Verordeningen

	Br.O'stad	Gr.St.Cr.	Br.St.N.
Overtreding wapenverordening	8	-	21
Overtreding Verord. Botsing aan-of overrijding	12	7	10
Overtreding Openbaar Personenvervoer	62	3	9
Andere Bijzondere Verordeningen	7	10	8

Algemene Politieverordening

Overtr. betreffende deze verordening	24	7	34
Totaal	2084	530	1941

Andere Feiten

	Br.O'stad	Gr.St.Cr.	Br.St.N.
P.V.'s aanhouding; joy-riding en rapporten	30	8	49
Testen van dronken bestuurders	32	-	134
Assistenties	2292	982	2152
Personen overgebracht naar H.v.B.	140	26	64
Geldboetes geind	3311,60	870,50	5377
Honden en andere beesten afgemaakt	39	39	66
Toezicht sportevenementen en derg.	166	529	34
Toezicht politieke vergaderingen	-	2	1
Uitgerukt naar brand	93	17	50

De activiteit van de Verkeersdienst is een onderwerp op zich zelf. In 1968, net tussen haakjes 1967 werden door deze dienst 1329 (1186) aanrijdingen onderzocht. Bij deze ongevallen waren 107 (110) dronken bestuurders betrokken. Daarnaast werden 159 processenverbaal opgemaakt ter zake andere verkeersovertredingen, waarvan 18 (37) terzake dronken achter het stuur. Door de deskundige werden 110 (113) motorrijtuigen gekeurd, waarbij aan 100 voertuigen technische gebreken werden geconstateerd. Het totaal aantal ingediende voorstellen, adviezen en rapporten bedroeg 462 (389).

Wat de oorzaken van de verkeersongevallen betreft, staat geen voorrang verlenen met 214 bovenaan, gevolgd door dronken bestuurders 167, onoplettendheid 140, achterop rijden 96, tegen geparkeerde auto 94, onbekende oorzaak 92. Bij al deze ongevallen waren 1905 personenwagens betrokken, 154 pickups, 57 fietsen, 56 bromfietsen, 24 motorfietsen, 86 voetgangers en 240 vaste voorwerpen, zoals verkeersborden en lichtmasten.

Uit de statistieken blijkt, dat december de hoogste graad van aanrijdingen bereikte (141) en in augustus de minste (100). Wat de dagen betreft vond het grootste aantal op zaterdagen plaats (235) en het kleinste aantal op donderdagen (158). Wat de uren van de dag betreft, de meeste aanrijdingen in 1968 vonden tussen 16 en 17 uur plaats namelijk 109 en de minste tussen 5 en 6 uur des morgens (8). Op slechts 13 dagen van het gehele jaar vonden geen aanrijdingen plaats. Het afnemen van de rijexamens vergde dit jaar van de Verkeersdienst 875 manuren. In Oranjestad werden 553 (474) kandidaten voor het rijbewijs examen geexamineerd. 352 (296) slaagden voor de eerste maal; 96 (113) voor de tweede maal, 100 (165) afgewezen kandidaten kwamen niet meer terug. In San Nicolas werden 417 (414) candidaten geexamineerd, 309 (208) slaagden de eerste maal, 79 (77) voor de tweede maal, 25 (50) afgewezen kandidaten kwamen niet meer terug.

Voorts was de verkeerspolitie bij de verkeersschoolexamens behulpzaam en hield een van hen toezicht op de Lions school verkeersbrigadiertjes.

EXAMEN HBS-B

ORANJESTAD. — Toen zaterdag de uitslag van de HBS-B examens bij het Colegio Arubano werden bekend gemaakt, bleken tweeentwintig kandidaten geslaagd te zijn. Voorts had één kandidaat zich teruggetrokken. Twee werden er afgewezen. De geslaagden zijn: G. Berlinski, J. M. Brandenburg, H. L. de Cuba, J. M. Dorival, K. J. Ecury, H. Fingal, G. A. Geerman, M. de Heer, M. E. Ho Kang You, M. E. de L'Isle, I. R. Kock, H. A. Kolfin, L. J. Maduro, S. M. Meijer, K. W. U. Milton, R P. de Moulin, M. J. M. Paaymans, C A. Sapuana, J. van Veen, C. K. Wafelbakker, G. D. Wever en K. Wijdh.

—x—

● Een Baskische priester, pater Manuel Oruamazaga, is in Madrid veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf en een boete van 10.000 peseta wegens „illegale propaganda". Op 26 januari had de politie in zijn woning vlugschriften aangetroffen van een separatistische strekking.

Prof. Dr. Rona over creoolse talen:

Papiamento is meest ontwikkelde daarvan

WILLEMSTAD — Het Papiamento is van de zogenaamde creoolse talen hetmeest ontwikkeld. Om deze reden ook richt zich de aandacht van het onderzoek-centrum aan de universiteit van Ottawa, dat zich met deze talen bezig houdt zijn eerste aandacht op het Papiamento. Verklaarde aldus professor dr Jose P. Rona aan de Amigoe tijdens een kort bezoek aan de Nederlandse Antillen. Hier heeft hij onder meer overleg gevoerd met vertegenwoordigers van het departement van onderwijs. Het ziet er naar uit, dat de universiteit van Ottawa enkele studiebeurzen beschikbaar zal stellen voor geinteresseerden op Aruba en Curacao. Prof. Rona prees de goede samenwerking met de Antilliaanse autoriteiten, waarvan hij veel medewerking heeft ondervonden.

Universiteit Ottawa geeft studiebeurzen

Samenwerking is een zaak, welke hem zeer aan het hart gaat. Nu hij vast verbonden is als hoogleraar aan de Canadese iniversiteit zoekt hij zo groot mogelijke samenwerking met andere universiteiten en hoogleraren, die zich bezig houden van de studie van een of meer der honderd creoolse talen, welke over de gehele wereld bekend zijn. Prof. Rona (46 jaar) heeft na zijn linguistiek-studie aan de universiteit van Montivideo en zijn doctoraal aan een der Braziliaanse universiteiten heel wat gereisd. Gedurende de zestien jaar, welke hij verbonden was aan de universiteit van Montevideo heeft hij talrijke gast- college gegeven in Argentinie, Brazilie, Colombia, Venezuela, Mexico, Duitsland en Spanje, terwijl hij lezingen-cyclussen heeft gegeven aan zeer vele Europese universiteiten, ook in Nederland en wel te Leiden en Amsterdam, en in de Verenigde Staten.

Eerder op bezoek

In augustus 1968 heeft hij al een bezoek gebracht aan Curacao en Aruba, nadat hij lezingen had gegeven in Caracas. Bij die gelegenheid werd meegedeeld, dat er twee beurzen beschikbaar gesteld zou worden voor studie in Colombia. Daarvan echter is niet zoveel terecht gekomen, omdat er behoudens een advertentie geen ruchtbaarheid aan werd gegeven. Er kwamen weinig reacties op. Ondertussen heeft Prof. Rona zijn vaste aanstelling gekregen bij het onderzoek-centrum voor talen te Ottawa.

Duidelijk stelt prof. Rona dat het Papiamento onder de talen, welke bij de linguisten bekend staan als de creoolse talen, vooraan staat, omdat dit het meest ontwikkeld is. Het Patois van Haiti bv is een taal, welke in huis gesproken wordt, maar waarmee men niet veel verder komt. Van het Papiamento is echter bv literatuur bekend. Met name noemde prof. Rona de gedichten van Luis Daal, welke hij nergens geevenaard vindt.

Instrumentaliseren

Genoemd onderzoek-centrum richt dan ook op de eerste plaats zijn aandacht op het Papiamento, waarna het Sranang Tongo volgt van Suriname. Verder noemt hij de inheemse taal, welke op Jamaica gebruikt wordt en ook de crio-taal van Sierra Leone en de taal van St. Lucia. Hij schat het aantal van deze talen op ongeveer honderd.

De voorsprong van het Papiamento ligt hem vooral in het feit, dat het niet alleen een spreek-taal is, maar ook geschreven wordt. Het heeft een belangrijke culturele achtergrond, meent prof. Rona. Het is nu de taak van het onderzoek-centrum het Papiamento te gaan "instrumentaliseren", zoals hij het noemt. Deze technische term omschrijft hij als de taal bruikbaar maken om het op alle niveaus te gebruiken; op bv het gebied van de aardrijkskunde even goed als op het gebied van de psychologie. Dit is juist het verschil met de talrijke talen welke in Afrika bekend zijn.

Ondanks de onafhankelijkheid van Afrika blijft dit werelddeel toch gesplitst in het Frans- en het Engelssprekende deel. De inheemse talen aldaar zijn niet zover dat zij gebruikt kunnen worden op alle niveaus van het leven. Het instrumentaliseren is echter een werk op de lange termijn. Het mechanisme van de taal moet daartoe bestudeerd en onderzocht worden.

Diepgaande studie

De studie hiertoe gaat in op de structuren en is diepgaande. Ook moet men de geschiedenis van de taal als zodanig bestuderen en zijn culturele ontwikkeling. In dit verband wijst prof. Rona meteen op een in het verleden wel meer gemaakte fout bij de studie van het Papiamento: dat men dit teveel geisoleerd van de in de omliggende landen gesproken talen. Toch betekent juist een studie van het Papiamento, dat men ook de talen in de omliggende streken en de relaties daarmee onder de loep moet nemen, om de juiste achtergronden te achterhalen.

"Het is een lang proces", voegt hij er aan toe. Met name noemt hij nog betrekkingen, welke het Papiamento heeft met de talen op Puerto Rico, Cuba en met Haiti en Colombia. Minder bekend zijn de relaties met de taal, welke op de Philippijnen gesproken wordt. "Het gaat om een globale studie, welke gemaakt dient te worden", verklaart de hoogleraar.

Spelling naar Spaans

Over de spelling sprekent poneert prof. Rona een opvatting, waarvan hij overtuigd is, dat deze aanleiding zal geven tot discussie. Met betrekking tot de cultuur- spreiding moet het Papiamento naar zijn opvatting een spelling krijgen, welke zoveel mogelijk aan het Spaans is ontleend. "Het gaat hier om cultuur; de uitspraak is in wezen niet zo belangrijk, verklaart hij. Het zal een kleine opoffering kosten de spelling in deze geest op te zetten. maar de vruchten daarvan zijn, naar hij meent, overduidelijk.

Wanneer dit gebeurt, redeneert hij, gaat op hetzelfde ogenblik een boekenschat open van duizenden titels. "Men moet in de gaten houden, dat het Papiamento een taal is, welke slechts door enige duizenden mensen wordt gebruikt", voegt hij er aan toe. Wanneer de spelling nu op het Spaans wordt geent, wordt een grote moeilijkheid geschapen te profiteren van de Spaanse cultuur.

Kleine moeite

In feite gebeurd dit reeds in Latijns Amerika, verduidelijkt hij. Men schrijft GENTE, maar in verschillende Latijnsamerikaanse landen is de uitspraak HENTE Wat belet dan als Papiamento-schrijfwijze ook GENTE aan te houden, terwijl men HENDE uitspreekt. Het is een kleine moeite welke men zich moet getroosten, maar welke veel goeds brengt. Het lezen van het Papiamento opent zo de mogelijkheid om ook de gehele Spaanse literatuur te kunnen lezen. Hij ziet er een grote impuls in voor het gehele culturele leven.

Terug naar Canada. Het genoemde instituut kent naast prof. Rona als hoogleraar vier wetenschappelijke medewerkers. Een Braziliaanse studente, die in Colombia begon met haar studie van het Papiamento, is daar nu bezig de geschiedenis te bestuderen van de Papiamento-grammatica. Prof. Rona blijkt goede hoop te hebben, dat het centrum zich verder zal ontwikkelen.

Grote naam

Daarvoor hoopt hij te kunnen samenwerken met dergelijke instituten elders in de wereld. Nederland heeft op het gebied van deze studie,volgens zijn zeggen,steeds belangrijke figuren voortgebracht. Hij herinnert aan de Leidse hoogleraar Van Wijk. "Een van de mensen, die op dit gebied een van de grootste wetenschappelijke verdiensten heeft is zeker de Nederlandse professor Van Ginneken", geeft prof. Rona toe. Prof. Van Ginneken heeft jaren geleden een diepgaande studie gepubliceerd van het Sanskriet en had ook een grote belangstelling voor het Papiamento. Hij heeft echter nimmer de kans gehad deze taal ter plaatse te bestuderen.

Bishita di dokter

Bij het weggaan verontschuldigt prof. Rona zich, dat hij slechts zo'n kort bezoek kon brengen. Het was een bishita di dokter, wordt hem geantwoord, waarop hij meteen reageert met: "Deze uitdrukking kent men in Uruguay ook". Hij knoopt er nog de mening aan vast: "Ik had nooit kunnen geloven, dat het Papiamento zo nauw verwant was aan het Spaans. Ik meende vroeger ook, dat het erg verwant was aan het Portugees. Maar mijn vriend Antoine Maduro heeft zoveel bewijsmateriaal aangedragen, dat dit niet zo is, dat ik deze mening heb moeten laten varen".

Gisteren is prof. Rona nog van Curacao vertrokken. Hij toonde zich uiterst voldaan over de ondervonden officiele medewerking van de autoriteiten.



PROF. DR JOSE RONA
. . . meest ontwikkeld.

Op Curacao zijn vandaag de mulo-examens begonnen, waarbij een paar honderd kandidaten van een twintigtal scholen hun kennis, verworven in de loop der jaren, voor hun examinatoren moeten etaleren. De examens die een week moesten worden uitgesteld , worden afgenomen in Centro Pro Arte.

PARKERSBURG. — Te Parkersburg, in de Amerikaanse staat West Virgina, zijn zondag bij een brand in hun woning een ouderpaar en tien kinderen om het leven gekomen.

Twee kinderen van het gezin Bailey en hun grootvader wisten aan de vlammen in het houten huisje te ontsnappen.

De leeftijd van de omgekomen kinderen liep van een half jaar tot 17 jaar.



Cadena-voorzitter Croes:

Geen racisme bij Haagse politie

WILLEMSTAD — Tegenover de Haagse redactie van het Nederlandse dagblad Nieuwsblad van het zuiden, heeft de voorzitter van Cadena Antillana, de heer J.L. Croes, zich gedistancieerd van beweringen als **zou de Haagse politie racistisch zijn** opgetreden tegen de Antilliaanse demonstranten op zondag 1 juni. De heer Croes gaf als zijn mening, dat de moeilijkheden zijn uitgelokt.

Hierbij volgt een verklaring van de heer Croes, zoals verschenen in het Nieuwsblad van het zuiden:

„Er hebben beslist geen racistische gevoelens bij de Haagse politie meegespeeld toen op zondag enkele charges werden uitgevoerd op rebellerende demonstranten nabij het Antillenhuis". Dit benadrukt de heer J.L. Croes (30), voorzitter van de zevenhonderd leden tellende vereniging „Cadena Antilliana". „De politie deelde misschien nog hardere klappen uit aan enkele „blanken" zoals ik zelf heb gezien en het is dus onzin te beweren dat „kleurlingen" de meeste en hardste klappen te incasseren hebben gekregen"

Geslagen

De heer Croes neemt met deze verklaring afstand van de bewering van de in Suriname geboren Nijmeegse student Marcel Kross, die staande houdt, dat de Haagse politie racistische neigingen heeft en het vooral gemunt had op Surinamers en Antillianen. De heer Kross die tijdens zijn overbrenging naar de arrestantenwagen meermalen werd geslagen, ook toen hij nog op de grond lag, verklaart eveneens dat van deze afranseling niemand getuige was, zodat hij moeilijk zijn woorden waar kon maken. Niettemin zal hij een aanklacht indienen tegen het optreden van de Haagse politie samen met andere demonstranten die menen dat de Haagse politie veel te ver is gegaan.

Van de zeventien arrestanten waren er acht uit de Antillen afkomstig, terwijl van de 850 demonstranten er zeker zevenhonderd Antillianen waren, zodat uit het kleine groepje van de Socialistische Jeugd en aanhangers van het Castro-regieme, waaronder Harry Mulisch en Peter Schat, eigenlijk de meeste arrestanten werden gerekruteerd.

Rotzooi

De heer Croes zegt bitter weinig prijs te stellen op solidariteitsbetuigingen van anderen. „Zij zijn er de oorzaak van geworden dat deze goed opgezette demonstratie volkomen verwaterde en tot een grote rotzooi werd. De politie greep namelijk pas in toen er met rookbommen en stenen werd gegooid en het leven van de heer Jonckheer, die tot ggast is in dit land, werd bedreigd. Die hele rotzooi is dus uitgelokt. En ik geloof vast en zeker, dat racisme bij de charges niet heeft meegespeeld. Natuurlijk wordt er ook in Nederland racismebedreven. Maar waar gebeurt dat niet?

Dat men zich solidair verklaart met de stakingen in de Antillen akkoord. Dat men wil demonstreren voor meer sociale gerechtigheid, ook akkoord. Maar waarom dat weer moet gebeuren met kreten als „Bakker-moordenaar" gaat boven mijn pet. **Daar help je onze mensen toch niet mee. Ik ben ook allerminst gelukkig** met het zenden van die mariniers naar Willemstad. Maar moet je dan een hele stad leeg laten plunderen? Als zoiets in Rotterdam zou gebeuren zou je eens wat horen". Tot zover het Nieuwsblad van het Zuiden.

KRIM-TARTAREN VRIJGELATEN

MOSKOU — Zes jongelui die vrijdag in Moskou waren gearresteerd wegens het houden van een betoging tegen beperking van de vrijheden der Krim-Tartaren zijn volgens zegslieden zaterdag vrijgelaten.

Vijf van hen, zelf Krim-Tartaren, zijn naar hun woonplaats in de Oekraine teruggestuurd. De zesde arrestante was de 20-jarige Irina Yakir, kleindochter van een generaal die tijdens de grote zuivering van de jaren dertig onder Stalin om het leven werd gebracht. Haar vader behoort tot de groep Moskouse intellecturelen die regelmatig pleit voor grotere individuele vrijheid in de Sovjet-Unie en die het ook opneemt voor de ongeveer 250.000 Krim-Tartaren, die na hun verbanning in 1944 wegens vermeende collaboratie met de Duitse bezetters geen toestemming hebben gekregen naar hun geboortegrond terug te keren.

Enige anoniem gebleven Krim-Tartaren hebben vorige week een beroep gedaan op sommige gedelegeerden op de communistische wereldconferentie, de Tartaren steun te verlenen bij hun streven naar terugkeer naar de Krim. Waarnemers achten het niet uitgesloten dat de Russische autoriteiten zich door de aanwezigheid van vele communisten uit het buitenland hebben laten beinvloeden geen strafvervolging tegen de betogers in te stellen.

Protestanten betuigen trouw aan hervorming

GENEVE. — Rond 2.000 Zwitserse protestanten hebben zondag in Genève een dienst in de open lucht gehouden om hun trouw aan het erfgoed van de hervorming te bevestigen en te waarrschuwen tegen een te gemakkelijk tot stand gekomen en oppervlakkige kerkelijke eenheid.

In een verklaring, die aan het begin van de dienst werd voorgelezen, wordt gezegd dat deze plechtigheid niet gezien moet worden als een protest tegen het bezoek dat paus Paulus dinsdag aan Genève zal brengen, maar als een bevestiging van „de onwankelbare trouw van de aanwezigen aan Jezus Christus, de soevereine Heer van de kerk, en aan het geestelijke erfgoed van de hervorming".

In een verklaring die tijdens de dienst werd voorgelezen, wordt herinnerd aan de moeilijke positie van veel protestanten in landen met een r.-k. meerderheid en gewezen op het gevaar van een „oppervlakkig streven naar oecumene".

Grootse ontvangst oliedeskundigen

President op vliegveld, audiëntie bij de paus

ROME. — Achttien olie-deskundigen die aanvankelijk door Biafra ter dood veroordeeld waren, maar later gratie hebben gekregen en vrijgelaten zijn, zijn zaterdagavond per vliegtuig uit Abidjan in Rome aangekomen, waar zij begroet werden door de Italiaanse president, Giuseppee Saragat, de minister van buitenlandse zaken Nenni, en die van binnenlandse zaken Restivo, vele verwanten en honderden belangstellenden.

De Biafraanse leider generaal Odjoekwoe heeft zaterdag verklaard, dat voor het leven van achttien mensen de gehele blanke bevolking van de wereld was opgerezen ten teken van solidariteit.

Generaal Odjoekwoe zei, dat een ieder, die Nigeria in de oorlog tegen Biafra steunt een vijand van Biafra is en als zodanig zal worden behandeld. Odjoekwoe zinspeelde ook op de betekenis van olie voor Nigeria in zijn strijd tegen Biafra.

Audientie bij de paus

Een menigte van naar schatting tweeduizend mensen juiuchte enthousiast toen de olie-deskundigen naar een bus werden geleid, die hen naar het Vaticaan zou brengen, waar paus Paulus de mannen zou ontvangen.

Kort na middernacht vewelkomde paus Paulus, zichtbaar ontroerd, vijftien van de olie-employees (veertien Italianen en één Libanees) op het Vaticaan. De drie Duitsers uit het gezelschap, van wie er één ziek was, lieten zich excuseren. De paus, die bij Biafra gratie voor de mannen had gepleit, sprak op de uitzonderlijke nachtelijke audiëntie zijn blijdschap uit over hun vrijlating en overhandigde ieder van hen een klein houten crucifix.

Aanslag op Arguedas

LA PAZ — De voormalige Boliviaanse minister van binnenlandse zaken, Antonio Arguedas, die toegegeven heeft het dagboek van de guerrilla-strijder Ernesto „Che" Guevara naar Cuba gezonden te hebben, is bij een aanslag in La Paz gewond en naar een ziekenhuis gebracht. De aanvallers zijn ontkomen.

Arguedas. die terecht zal staan, is onlangs voorlopig op vrije voeten gesteld.

Arguedas is vorig jaar juli naar Chili gevlucht toen de storm over de publikatie in Havana van het dagboek van „Che" op zijn hoogtepunt was. Hij keerde eerst naar Bolivia terug toen hem toegezegd was, dat hij een eerlijk proces zou krijgen.

Guevara's dagboek werd gevonden nadat hij was gedood in een treffen (in 1967) met Boliviaanse troepen.

Nieuwe politieke groep in Frankrijk

PARIJS. — Jacques Duhamel, de leider van de leden van de centrum-groepering in het Franse parlement die zich achter Pompidou hebben geschaard, heeft zondag op een persconferentie in Parijs meegedeeld dat er binnenkort een nieuwe politieke groepering onder zijn leiding gevormd zal worden. De centrum-groepering in het parlement, die nooit een homogene eenheid is geweest, is uiteengevallen.

Een deel onder leiding van Duhamel steunt Pompidou als kandidaat voor het presidentschap, een ander deel met Jean Lecanuet aan het hoofd wil in de oppositie blijven. Er gaan de laatste tijd in Parijs geruchten dat Duhamel een belangrijke functie in een regering onder Pompidou zal krijgen.

P.S.V. zeker van een plaats in Europa Cup II

DEN HAAG — PSV heeft zich zondag verzekerd van een plaats in het tweede van de Europese bekertoernooien: dat van de bekerwinnaars. De Eindhovense ploeg won in Tilburg de overgespeelde halve eindstrijd (de eerste ontmoeting eindigde onbeslist) tegen Sparta met 1-0 en bereikte daardoor de finale, waarin reeds eerder Feijenoord was doorgedrongen. Doordat de Rotterdammers aan de strijd om de Europa Cup voor landskampioenen deelnemen, maakt winst of verlies in de finale weinig uit.

PSV dankte de overwinning aan een doelpunt van Van den Dungen, in de 38e minuut gescoord. PSV trok zich in de tweede helft in de verdediging terug, maar ondanks het grote Rotterdamse overwicht, bleven de Eindhovenaren de beste kansen krijgen. Vooral de snelle Deen Schmidt-Hansdn brak enkele malen gevaarlijk door. Van hem ging meer dreiging uit dan van de vele aanvallende Sparta-spelers.

Het eerste duel uit de beslissingscompetitie om de tweede degradant uit de eredivisie aan te wijzen, DOS — AZ'67, kenmerkte zich door een gebrek aan klasse en schotloosheid. AZ'67 nam door Van Rijssel de leiding, maar in de tweede helft bracht Nieuwenhuys de stand in evenwicht.

In de eerste divisie viel zondag de laatste beslissing: De Volewijckers sloot de extra wedstrijd tegen Eindhoven om uit te maken wie naar de tweede divisie degradeert, winnend af: 1-0.

De eindstand in de eerste divisie:

SVV	34	21	5	8	47	71-44
Haarlem	34	19	8	7	46	51-30
Vitesse	34	16	10	8	42	57-43
SC Cambuur	34	17	7	10	41	50-40
Blauw Wit	34	15	7	11	37	51-39
Helm. Sport	34	12	13	9	37	42-34
Veendam	34	15	7	11	37	54-55
DFC	34	14	7	13	35	41-33
FC den Bosch	34	13	9	12	35	44-39
Heracles	34	11	11	12	32	38-43
RCH	34	11	11	12	32	43-50
Elinkwijk	34	10	11	13	31	47-49
HVC	34	10	11	13	31	34-40
Willem II	34	13	5	16	31	33-44
Eindhoven	34	10	10	14	30	49-54
Volewijckers	34	9	12	13	30	41-47
Wageningen	34	9	6	19	24	34-52
RBC	34	4	4	26	12	20-64

SVV kampioen en promoveert; Haarlem promoveert. Beslissingswedstrijd Volewijckers — Eindhoven 1-0; RBC, Wageningen en Eindhoven degraderen.

Morgenavond BASEBALL

WILLEMSTAD — Morgenavond wordt de laatste wedstrijd van de tweede ronde van de Curacaose baseballcompetitie gespeeld. White Horse ontmoet het negental van Bridgestone, dat de ranglijst aanvoert, gevolgd door de 100 Pipers. Donderdagavond wordt een aanvang gemaakt met de derde ronde. De eerste wedstrijd van deze laatste ronde gaat tussen de 100 Pipers en hekkesluiter Cement Carib Maduro. Zondagmorgen wordt de competitie vervolgd met het duel: Bridgestone — Super Shell.

De heer E.M. Nectar, (links), hoofdopzichter bij het Gevangeniswezen, ontvangt uit handen van de Directeur, de heer van Meyeren, een enveloppe met inhoud, in verband met zijn vijfentwintigjarige ambtsjubileum.



Vergadering van IOC in Warschau

WARSCHAU. — Het Internationale Olympische Comité, dat in de Poolse hoofdstad Warschau vergadert, in weerwil van protesten van Zuid-Korea, heeft zaterdag besloten Noord-Korea te accepteren onder de naama: Democrtische Volksrepubliek Korea. Voor de spelen van Mexico waren er moeilijkheden ontstaan over het deelnemen van Noord-Korea, dat volgens het I.O.C. Noord-Korea zou heten, maar zelf Democratische Volksrepubliek Korea genoemd wilde worden. Toen op die wens niet werd ingegaan, trok Noord-Korea zich — ondanks de toezegging van deelneming — terug van de spelen. De heer Brundage heeft daarna gezegd dat Noord-Korea, aangezien het zijn belofte niet had gehouden in Mexico, nog deel te nemen onder de naam van Noord-Korea, ook in de toekomst voor het I.O.C. Noord-Korea zou blijven.

De heer Chang Key Yung, vertegenwoordiger van Zuid-Korea, vertelde na de stemming over de naamsverandering van Noord-Korea (28 vóór, vijftien tegen, twee onthoudingen): „Ik schaam mij er voor lid te zijn van het Internationaal Olympisch Comité na de beslissing die zojuist is genomen. Door een stemming te houden heeft men zwart wit gemaakt. Door te gaan spreken van de Democratische Volksrepubliek Korea heeft men volledig toegegeven aan de wensen van een land dat zijn afspraken niet nakomt."

Republiek China

Tijdens de 68e zitting van het Internationaal Olympische Comité gaf het I.O.C. ook namen aan Nationalistisch China (Formosa) dat sinds 7 juni voor het I.O.C. Republiek China zal heten. Oost-Duitsland werd in de administratie van het I.O.C. doorgehaald en zal verder Duitse Democratische Republiek worden genoemd.

De vergadering werd bijgewoond door 54 van de zeventig leden. Besloten werd de volgende zitting te houden van 7 tot 16 mei 1970 te Amsterdam en van 15 tot 10 september 1971 te Luxemburg bijeen te komen.

Sport in 't kort

● CHELTENHAM — Het herenenkelspel bij het internationale tennistoernooi te Cheltenham (GB) is gewonnen door Brian Fairley. De Nieuw-Zeelander versloeg in de eindstrijd Hajo Plotz (W-Dld) met 6-4 en 6-3.

● Helenio Herrera, trainer van de Italiaanse club Roma heeft berichten uit Spanje, dat hij een contract zou hebben getekend bij Barcelona, hartstochtelijk ontkend. „Ik ben voor nog een jaar aan Rome gebonden", vertelde Herrera.

● Mandos Ramos, in Mexico geboren en in Californië wonend, wereldkampioen boksen in het lichtgewicht, heeft tijdens zijn training een middenhandsbeentje gebroken. Ramos was aan het oefenen voor een titelgevecht tegen Yoshiaki Numata uit Japan op 14 juni. Dat titelgevecht kan nu niet doorgaan.

● De derby der merries „The Oaks" te Epsom is zaterdag gewonnen door een outsider. Sleeping Partner van lord Rosebery, gereden door de Zuidafrikaanse jockey John Gorion won met driekwart lengte voor Frontier Goddess. Sleeping Partner stond bij de bookmakers 100/6 en Frontier Goddess 100/7 voor deze klassieke ren over anderhalve mijl. Myastrid (28/) werd derde op vier lengten. Sleeping Partner verdiende ruim 30.000 pond voor zijn eigenaar.

Vanavond eerste aflevering Show di Robby

WILLEMSTAD — Om kwart over negen vanavond wordt via TeleCuracao de eerste aflevering van de Show di Robby gepresenteerd. De show duurt één uur. Gedurende acht maanden zal de heer Robby Schouten in zijn lokale en internationale artiesten laten optreden. Een van de eerste artiesten die vanavond zal optreden, is de zanger Arnold Grotestam.

Gimondi winnaar Ronde van Italie

MILAAN — In Milaan is Felice Gimondi gehuldigd als winnaar van de Ronde van Italië. Gimondi heeft sinds de uitsluiting van de Belg Eddy Merckx geen serieuze bedreiging meer gevoeld. Zilioli bleek onmachtig zijn landgenoot van de eerste plaats te verdrijven. Hij verloor op de voorlaatste dag zijn tweede plaats in het eindklassement aan Michelotto.

Sporttoto

DEN HAAG — De cijfers van sporttoto 42 van het afgelopen weekeinde zijn: deelnemers: 492.143; inleg: ƒ 1.015.433; prijzenbedrag: ƒ 456.946; eerste en derde prijs ƒ 137.083; tweede en extra prijs: ƒ 91.390. Er waren zondagavond vijf aanmeldingen van 13 juist voorspelde uitslagen.

Hongarije wint voor wk voetbal

DUBLIN — Het Hongaarse voetbalelftal heeft ook zijn tweede wedstrijd uit groep 2 van de kwalificatieronden voor het wereldkampioenschap gewonnen. Ierland verloor in Dublin met 1-2 van de Hongaren.

Ongeveer 20.000 toeschouwers zagen Hongarije halverwege de eerste helft een voorsprong nemen door Antal Dunai. Een kwartier na rust maakte Andy Givens gelijk. Ferenc Bene bracht daarna het winnende doelpunt op zijn naam.

De stand in groep 2 is nu:

Tsjecho Slowakije	4	3	-	1	6	6-3
Hongarije	2	2	-	-	4	4-1
Denemarken	3	1	-	2	2	2-4
Ierland	3	-	-	3	-	2-6

Pampuskampioenschappen Asiento

Roeterink/v. Wetten kampioen in A-klasse

Voorzitter Overbeek reikt prijzen uit

WILLEMSTAD — Het afgelopen week-einde werden de laatste wedstrijden uit de serie voor de pampuskampioenschappen van Asiento verzeild. In de A-klasse moest in deze wedstrijd nog om de eerste plaats gestreden worden. In de B- en C-klasse waren de kampioenen niet meer in te halen. De strijd ging hier nog om de eervolle tweede en derde plaats.

Ofschoon Flores zaterdagmiddag goed startte, zag H. Roeterink kans hem al reeds in het eerste kruisrak te passeren. Feenstra en Flores begonnen elkaar na Caracasbaai boei op te loeven. H. Roeterink schoof mooi onder hem door. Hij liep steeds meer uit op zijn tegenstanders. Getrouw kon de zware stormwind niet trotseren en keerde terug naar de haven. Met een voorsprong van 3 1/2 minuut finishte H. Roeterink voor de anderen en verkreeg hierdoor de kampioenstitel.

B-klasse

In de B-klasse wedstrijd van zondag ging de strijd om de tweede en derde plaats tussen Bouwhuis en Vagle. Bouwhuis zag kans een voorsprong van 1 1/2 minuut op Vagle te nemen. Van de vierde plaats schoof Vagle naar voren en haalde Bouwhuis wat in bij het voor de windse rak. Bouwhuis wist echter goed zijn positie te verdedigen en finishte als eerste met een voorsprong van vijftig seconden.

C-klasse

Meteen na de start voor de C-klassers, op zondagochtend, nam Van der Poel de eerste plaats in. Hij wist zich mooi los te zeilen van de groep. Hij finishte als eerste en veroverde de tweede plaats in het totaal-klassement. In deze wedstrijd heeft Van der Zijde flink strijd moeten leveren tegen Gerritsen. Maar hij gaf Gerritsen geen millimeter toe en finishte als tweede.

Na afloop van al deze wedstrijden werden de prijzen uitgereikt door de voorzitter van de Asiento Zeilclub. De drie best geklasseerden in iedere klasse met hun bemanningsleden kwamen in aanmerking voor een prijs. De voorzitter, de heer Overbeek, bedankte alle medewerkers en hoopte dat ook bij andere wedstrijden net zoveel enthousiasme en sportiviteit getoond zou worden als bij deze kampioenschappen.

Eindstanden

De eindstanden zijn als volgt:

A-klasse:

1. H.Roeterink/L. van Wetten	32,3
2. R. Flores/N. Boom	32,2
3. R. da Silva/N. Martis	30,3
4. J. Vegt/—	26
5. J. Feenstra/Hulshof	23,1
6. H. v/d Eem/E. v/d Eem	22,2
7. E. Roeterink/Mevr. v. Wetter	21,1
8. F. O'Connor/De Lima	21
9. R. Broersma/C. Blok	19,1
10. C. Medema/F. Jonkhout	14
11. H. Hajenius/Sorgdrager	10

B-klasse:

1. L.v. Wetten/G. Verbeek	35,5
2. G. Bouwhuis/—	33,3
3. O. Vagle/Van Riet	31,2
4. N. Martis/De Lima	26
5. R. de Lijster/De Lijster jr.	23
6. R. v/d Brink/Mej. v. Mourik	21
7. M. den Dulk	19
8. A. van Andel	18
9. J. Caljouw	18
10. K. van Weyenhove/Van der Ende	17

C-klasse:

1. Mej. Van der Eem/G. Verbee	35,5
2. K. v/d Poel/R. v/d Brink	31,2
3. Mevr. v. Wetten/L.v. Wetten	28,1
4. A. Gerritsen/—	27,1
5. E. Rienhart/R. Gonesh	23,1
6, J. Blikslager/Blikslager jr.	23
7. T. v/der Zijden	22,1
8. C. Blok/H. Joubert	21
9. R. Kutsch Loyenga/echtgeno	17
10. A. Leipoldt/Been	16
11. Henriquez/P. Eisden	13

Peking beschuldigt Moskou van slavernij

HONGKONG — Radio-Peking beschuldigde er zondag de Russische leiders van, hun partners in de Oosteuropese economische gemeenschap Comecon tot slavernij te brengen en uit te buiten. De „revisionistische renegatenkliek" in Moskou had de laatste jaren haar inspanningen opgevoerd om de andere Comecon-landen te koloniseren. De industrieel ontwikkelde landen als Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije waren „de verwerkingsfabrieken van de Sovjet-Unie" geworden. Polen, Hongarije en Bulgarije waren veranderd in „de moestuinen van de Russische revisionisten". Een extra slag werd de industrieën van die landen toegebracht doordat hun markten door Russische goederen werden overstroomd, aldus de Chinese radio.

Tennistoernooi van Parijs

PARIJS — Francoise Durr en Ann Jones-Haydon hebben zaterdag de eindstrijd van het dames dubbelspel gewonnen bij de „open" internationale tenniskampioenschappen van Frankrijk te Parijs. Het Frans-Britse professional paar versloeg Margaret Court-Smith (Austr.) en Nancy Richey (VS) met 6-0, 4-6, 7-5.

Margaret Court-Smith won van de eindstrijd van het dames enkelspel. De Australisch versloeg Ann Jones-Haydon (GB) met 6-1, 4-6, 6-3. Het jeugdtoernooi heren eindigde in een overwinning voor Antonio Muñoz (Sp.). Hij bedwong Jacques Thamin (Fr.) in de finale met 6-2, 4-6, 6-4.

PSV in finale KNVB-toernooi

TILBURG — PSV heeft zich geplaatst voor de finale van het toernooi om de KNVB-beker door zondag in Tilburg Sparta met 1-0 te verslaan. Het doelpunt werd in de eerste helft gemaakt door Van den Dungen. In de finale ontmoet PSV het elftal van Feijenoord.

Engels elftal verslaat Uruguay

MONTEVIDEO — Wereldkampioen Engeland heeft zondag in Montevideo het voetbalteam van Uruguay met 2-1 verslagen. Bij de rust leidden de Engelsen met 1-0. In deze vriendschappelijke ontmoeting nam Engeland na zestien minuten door Francis Lee de leiding. Zeven minuten na de rust scoorde Luis Cubilla de gelijkmaker. De beslissende treffer viel tien minuten voor het einde. Geoff Hurst bracht toen de stand op 2-1.



De Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao menen er goed aan te doen aan belangstellenden mede te delen om — ongeacht het bestaan van een molestclausule in hun polissen — schriftelijk aan hun verzekeringsmaatschappijen aangifte te doen van hun schade en vòòr 13 juni 1969 een gedetailleerde schade-opgave in te dienen bij hun verzekeraars.

Deze mededeling heeft uitsluitend tot doel eventuele rechten, die t.z.t. zouden kunnen worden ingewilligd, niet te verliezen.

Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao.
Vereniging Bedrijfsleven Curacao.

Camara di Comercio e Industria y Asociacion di Comercio e Industria na Corsow ta hanja cu ta su obligacion di participa na tur interesadonan, pa — sin tene cuenta cu e existencia di e "molest clausule" den e polisanan di seguro haci mencion di nan daño na e companianan di seguro por escrito y pa entrega prome cu dia 13 di juni di 1969 un relacion di e daño cu nan a sufri en detallos, sercá nan compania di seguro.

E participacion aqui tin solamente como objeto pa no perde posible derechonan, cual eventualmente por ser otorgá a su debido tiempo.

Camara di Comercio e Industria di Corsow.
Asociación di Comercio e Industria na Corsow.



De Kamer van Koophandel en Nijverheid dringt er bij de handel en industrie op aan de formulieren betreffende verloren gegane arbeidsplaatsen en materiele schade uiterlijk dinsdag 10 juni in te leveren bij de secretaris van de Kamer, Pietermaaiweg 21.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao.

Camara di Comercio e Industria ta suplica urgentemente comercio e industria pa entrega e formularionan tocante puestonan di trabao perdí y daño material sufrí, pa mas tardá Diamars 10 di juni di 1969 serca e Secretario di Camara di Comercio, Pietermaaiweg 21.

Camara di Comercio e Industria di Corsow.

De knappe jongen van de film

Robert Taylor aan kanker overleden

SANTA MONICA. — Filmacteur Robert Taylor is zondag op 57-jarige leeftijd in een ziekenhuis te Santa Monica in Californië aan kanker overleden. In oktober van het vorig jaar werd zijn rechterlong weggenomen. Maandag nam men hem weer in het ziekenhuis op. Zijn toestand ging daarna snel achteruit.

Robert Taylor, de „man met het volmaakte profiel", heette eigenlijk Spangler Arlington Brugh. Hij werd als filmspeler zo populair bij de vrouwen, dat men in Hollywood dacht een tweede Rudolph Valentino gevonden te hebben. Samen met acteurs en actrices als Clark Gable, Jean Harlow, Cary Grant, Greta Garbo, Joan Crawford en Gay Cooper werd hij over de hele wereld beroemd.

Kleine rol

In 1934 kwam Taylor naar Hollywood, waar hij eerst een kleine rol kreeg in de film „Handy Andy". Zijn eerste rol van betekenis was die van een jonge schurk in de film „A Wicked Woman". Eén van de hoofdrollen kreeg hij in de film „Society Doctor". Daarna vierde hij grote triomfen als de romantische minnaar in de film „The Magnificent Obsession", waarin ook Irene Dunn optrad. Taylor trad verder onder meer op in de films „Flight Command", „Battan", „Johnny Eager", „Cide Vaquero", „Cattle King", „Ivanhoe", „Quo Vadis" en „Quentin Durward".

Anticommunist

Een hoge dunk van zichzelf als acteur had hij zeker niet. Toen hij in de laatste wereldoorlog bij de Amerikaanse marine diende, liet hij zich eens ontvallen: „Ik ben alleen maar bij de film gekomen omdat ik wat je noemt een knappe jongen was." Robert Taylor was een anti-communist. Hij is als getuige opgetreden voor de commissie voor on-Amerikaanse activiteit en zei eens dat de communistische partij verboden moest worden en dat men haar leden „naar Rusland of een andere akelige plaats moest zenden". Taylor trouwde in 1939 met de actrice Barbara Stanwyck. Het huwelijk hield twaalf jaar stand. In 1954 huwde hij de actrice Ursula Thiess. Uit dat huwelijk werden twee kinderen geboren.

In Little league

OSO GRAPE OP WEG NAAR TITEL

ORANJESTAD. — Gedurende het afgelopen weekeinde heeft de competitie van de Arub Little League volop gedraaid, in alle afdelingen. Bij de kleinere jongens werd Oso Grape practisch kampioen door een ruime en overtuigende zege te behalen op de St Jozefschool.

Met niet minder dan 16-1 wonnen de jongens van Oso Grape. Door deze overwinning hebben zij een voorsprong van vier wedstrijden op hun naaste tegenstander, terwijl er nog slechts vier wedstrijden gespeeld moeten worden, zodat welvoeglijk aangenomen mag worden dat Oso Grape voor het zoveelste achtereenvolgende jaar de titel zal behalen.

Pitcher Orlando Aldus was op weg naar een no hit no run, maar in de laatste inning slaagde de St Jozerschool, erin te scoren, waardoor dit record niet meer behaald werd. De uitslag was 16-1 in het voordeel van Oso Grape.

In het Sportcentrum te Noord **won Nutricia in een extra-inning van de Aruba Lions met 3-2.**

In de Senior Division van de Little League werden twee wedstrijden gespeeld. Het team van Reporter Grafico versloeg Trans Caribbean Airways met 6-5, waarvoor eveneens een extra-inning nodig was. De wedstrijd werd in het Wilhelminastadion gespeeld en de winnende pitcher was Gomez, terwijl Wester verloor.

In de andere wedstrijd won Coco Rico met 13 6 van Gibson. Daarbij was Williams winnende pitcher en Figaroa verliezende pitcher.

Rehabilitatie van Stalin

MOSKOU — Het onlangs door het Moskouse instituut voor het marxisme en leninisme gepubliceerd boek „Herinneringen aan Lenin" is voor een deel de grootste stap die tot dusver in de Sovjet-Unie is gedaan in de richting van de rehabilitatie van Stalin, zo meldt de Moskouse correspondent van het Zweedse persbureau TT, Sture Stjernloef. In het boek wordt herhaaldelijk in positieve zin over Stalin gesproken. Hij wordt afgeschilderd als een van de belangrijkste revolutionairen naast Lenin. Het boek geeft een beschrijving van Lenins leven van 1891 tot de revolutie van 1917.

De lezer, aldus Stjernloef, krijgt de indruk dat men in het Kremlin op het punt staat Stalin volledig te rehabiliteren, ook als revolutionaire strijder. Tot nu toe hebben de leiders in Moskou slechts Stalins verdiensten als veldheer in de laatste wereldoorlog erkend. En deze erkenning kwam nog maar geleidelijk. Hoewel nu in dit boek Stalins verdiensten als staatsman worden erkend, geschiedt dit nog niet zonder voorbehoud.

Zware gevechten in Zuid-Vietnam

SAIGON. — Naar mededeling van het Amerikaans opperbevel zijn in de zware gevechten die zich in de afgelopen 48 uur in de twee grensprovincies ten noordwesten van Saigon hebben afgespeeld, ongeveer 300600 Noordvietnamezen en Vietcongleden gedood.

Bij een aanval op een Amerikaans kamp in de provincie Tay Hinh, op slechts acht kilometer van de grens met Cambodja, zijn zeker 399 Noordvietnamezen gedood. De verliezen onder de verdedigers bedroegen een dode en vier gewonden, aldus de Amerikaanse woordvoerder.

In dde provincie Binh Long kwamen in een gevecht in de jungle 95 Noordvietnamezen om, terwijl nog eens 100 tegenstanders van de Zuidvietnamezen op de Amerikanen sneuvelden bij kleinere schermutselingen in beide provincies.

Betogingen in Japan

TOKIO — Bij vechtpartijen die zich zondag in Ito, een stad ten zuidwesten van Tokio gelegen, hebben voorgedaan, zijn 152 studenten en politiemannen gewond geraakt.

De vechtpartijen waren voorafgegaan door betogingen, georganiseerd door uit Tokio gekomen studenten die wilden protesteren tegen de conferentie in Japan op ministersniveau van de ASPAC, de raad voor Azië en het gebied van de Stille Oceaan, die volgens hen kan leiden tot de vorming van een militair bondgenootschap. Er zijn 380 arrestaties verricht.

BOMALARM VOOR WILSONS TREIN

LONDEN — De sneltrein Bradford-Londen, waarin zich de Britse premier Harold Wilson bevond, is zaterdagavond te Grantham tegengehouden nadat een onbekende de politie had opgebeld met de mededeling, dat er een bom in was geplaatst. De trein werd van voor to achter doorzocht, maar er werd niets gevonden. Wilson bleef tijdens het onderzoek in zijn compartiment. 's Middags had hij in Barnsley een labour-bijeenkomst toegesproken waarbij het hoofdthema zijn fel omstreden anti-stakingswet was.

Schisma bepleit in Colombia

BOGOTA. — Een Colombiaanse geestelijke, pater Manuel Alzate heeft op een studentenbijeenkomst in de stad Pereira volgens het blad 'El Tiempo gezegd, dat de Colombiaanse kerk zich los moet maken van het Vaticaan. Paus Paulus was „een agent van het imperialisme". De kerk in Colombia moest alleen haar eigen hierarchie gehoorzamen, aldus pater Alzate, bijgenaamd „de rode pastoor".

Hetzelfde blad meldt voorts dat in de stad Salamina twee Italiaanse priesters zijn aangehouden, omdat ze de bewoners van een arbeiderswijk tot opstand zouden hebben aangezet. Ze zouden spoedig worden uitgewezen.

Oorlog onatwendbaar in Midden-Oosten

BADEN BADEN — Premier Achmed Al-Bakr van Irak heeft zondag in een vraaggesprek voor de radio te Baden Baden verklaard dat een nieuw Midden-Oosten onvermijdelijk is. Volgens hem heeft de ontwikkeling van de zionistische beweging aangetoond dat het expansionistische streven dat deze beweging kenmerkt, zich niet zal beperken tot de agressie van juni 1967.

George Habasj, de leider van het militante volksfront voor de bevrijdin van Palestina, verklaarde in een vraaggesprek met een verslaggever van Time dat de belangen van de Ver. Staten in het Midden-Oosten het voornaamste doelwit zullen blijven van de Arabische commando's. Zijn volksfront heeft verklaard verantwoordelijk te zijn voor het opblazen van een buisleiding van de Aramco, een oliemaatschappij die in Amerikaanse handen is. De opgeblazen leiding lag in de hoogvlakte van Golan, die door Israël bezet is.

KIESKRING CURACAO

KANDIDAATSTELLING STATENVERKIEZING 1969

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 15, tweede lid van het Kiesreglement Staten, wordt hierbij ter openbare kennis gebracht dat op woensdag 9 juli 1969 van des voormiddags negen uur tot des namiddags vier uur lijsten van kandidaten kunnen worden ingeleverd bij het lid van het hoofdstembureau A. H. de Windt, ten kantore van het bevolkingsbureau, Concordiastraat 40A.

Iedere kandidatenlijst moet worden ondersteund door tenminste 491 kiezers, die hiervoor op bovengenoemd kantoor in persoon hun handtekeningen dienen te plaatsen op de lijst hunner keuze.

Alvorens zijn handtekening te stellen, dient iedere kiezer zich te legitimeren door overlegging van een bewijs waarop zijn foto is gehecht, zoals een identiteitskaart, paspoort, rijbewijs, "Shell"-legitimatiebewijs of werkboekje.

Indien over geen van deze bewijzen kan worden beschikt, kan de kiezer een trouwboekje of geboorteakte overleggen.

vanaf 16 - tot 20.30 uur en van 10 juli tot en met 17 juli 1969

vanaf 16 - 20.30 uur en van 10 juli tot en met 17 juli 1969 (zondag niet inbegrepen) vanag 9 - tot 20.30 uur.

Voor de inlevering van kandidatenlijsten wordt gebruik gemaakt van formulieren die vanaf heden kosteloos verkrijgbaar zijn bij ondergetekende.

Willemstad, 9 juni 1969.

Namens de voorzitter van het hoofdstembureau
Het hoofd van de afd. b.s., b. & v.;
A. H. de WINDT.